大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人費彝民
星期版
中國人民郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千一百三十二號
今日出紙三大張 零售港幣一毫
香港大和印務有限公司承印

「中國罐頭有獎問答遊戲」辦法
刊在今天「工商園地」

聯邦總理明日會議前夕 英國四面楚歌

連日為共同市場問題大費唇舌

英記者說麥克米倫需要施展渾身解數

【法新社倫敦八日電】英聯邦總理會議後天便開幕了。在這會議的前夕，面對著聯邦幾個國家對目前英國加入共同市場預見的條件的聯合攻擊，英國似乎將會完全孤立。這一攻勢已贏得了幾個聯邦國家的反對派領袖的非正式支持，他們目前正在這裏和英國工黨領袖以及社會黨國際幾個國家的代表團舉行一個「平行的會議」。

在這些重要性不下於總理會議本身的初步會談中，英國政府已在一點一點地爲它的立場辯護，而且已在有力地認定在布魯塞爾進行與共同市場的談判中，到目前爲止已爲聯邦國家取得了相當大的利便。

（本報編者按：加拿大總理迪芬貝克在前天抵倫敦時曾提出再開此會的建議。）同時，英國政府已清楚表明，英國還將在它與共同市場的六國會談結束後，沒有再召開聯邦總理會議的必要。英國政府也是表示強烈的憤慨的。

【路透社倫敦八日電】「衛報」的聯邦問題記者說，在下星期一開始談判時，麥克米倫首相與十五國聯邦總理之間意見將有若干「距離」。該記者說，麥克米倫將不能不使用其外交上的技巧，而且若是他想縮短這個距離，「可能更須使用其售貨員的渾身解數」。「衛報」記者也說：至少是戰後，在歷屆會議中英國與聯邦的意見從來沒有相差像這樣遠。

【路透社倫敦八日電】尼赫魯到達倫敦，出席聯邦總理會議。有人問英國加入共同市場後，他是否仍認聯邦爲世界和平的一個力量。他說歐洲共同市場若只是北大西洋聯盟的擴大，那麼共同市場即將變爲世界衝突的一個方面。

粵救濟會委託中總代發白米救濟災胞

【本報廣州專電】中國人民救濟總會廣東省分會，頃悉港九地區遭受颱風襲擊的嚴重災情後，於八日寫信給香港中華總商會，向港九受災同胞表示親切的慰問，並撥出大米一十五萬市斤運港，委托香港中華總商會代爲分發給各受災同胞。該會給香港中華總商會的信全文如下：

「香港中華總商會：

據悉港九地區於本月一日遭受颱風襲擊，災情嚴重，災後許多同胞流離失所，處境十分困難。我們對受災同胞的處境極表同情和關懷，除對他們表示親切的慰問之外，並運去大米一十五萬市斤，請貴會代爲分發給受災同胞。此致

敬禮

中國人民救濟總會廣東省分會
一九六二年九月八日」

擺景被擺命

電影攝影師拍鋼鐵廠內景 鐵水四濺傷亡二十人之多

【美聯社英國威爾士新港八日電】昨天，在一間英國最現代化的鋼鐵工場裏，一股像瀑泉似的白熱的熔鐵燒死了一名影片攝影師，傷了十九人。

當時一隊由四人組成的攝影隊正在這間工場中拍攝一架起重機的鏡頭，起重機上裝了一個一百噸重的大鐵鍋，鍋裏是由一個巨型鐵勺倒出來的金屬溶液。這些白熱的鋼鐵在鍋子裏爆炸起來，鐵水頓時四濺，火燄高達五十呎。

救傷車立即將傷者送入醫院，二十七歲的攝影師畢爾甫入醫院後便告不治身死。

在保加利亞大使招待會上 陳毅論國際關係

指出兄弟國家應在建設中互助合作，在對敵鬥爭中團結一致，在相互關係中聯合支援平等獨立。

【據新華社北京八日電】保加利亞駐中國大使格．庫娜比利耶夫今晚舉行招待會，慶祝保加利亞社會主義革命十八周年。

庫娜比利耶夫大使和陳毅副總理在招待會上講了話。大使在講話中介紹了保加利亞社會主義建設的成就。

陳毅副總理在講話中讚揚保加利亞人民在社會主義建設中取得的成就，並且預祝他們取得新的更大勝利。

陳毅副總理說：「中保兩國都是社會主義陣營的成員。我們社會主義國家之間的關係是一種完全新型的國際關係。社會主義國家以馬克思列寧主義無產階級國際主義原則爲共同的思想基礎，以建設社會主義和共產主義爲共同的奮鬥目標，我們的根本利益是完全一致的。因此，在社會主義建設中，我們應當而且能夠做到最好的互助合作；在反對共同敵人的鬥爭中，我們應當而且能夠做到真正的團結一致。我們既在相互關係中，又是緊密聯合、互相支援，又是完全平等和獨立的。每一個社會主義國家都應當遵守社會主義國家相互關係的共同準則，維護和加強社會主義陣營的團結。任何違反共同準則，不利於團結的事，在社會主義各國人民之間是通不過的。」

陳毅副總理說：「在處理國與國之間的關係方面，社會主義國家同帝國主義國家所採取的原則是完全不同的。帝國主義搞顛覆活動，社會主義國家不搞顛覆活動。帝國主義經常把它們的意志強加於別的國家，社會主義國家提倡平等協商，互不強加於人。帝國主義利用經濟援助之名，來達到政治控制、干涉內政之實；社會主義國家主張平等互助，達到經濟文化的共同高漲，反對干涉別國內政。帝國主義對其它國家實行軍事基地政策，軍隊已經駐進去就賴着不走；社會主義國家反對軍事基地政策，並且主動地把向國外派遣的軍隊撤退。帝國主義利用各種軍事條約把許多國家拉在一起，讓他們爲帝國主義火中取栗；社會主義國家主張取消一切軍事集團，並且支援其它國家的和平中立；社會主義國家的和平外交政策同帝國主義的戰爭政策恰恰相反。帝國主義鎮壓民族解放運動，社會主義國家支持民族獨立和民族解放運動。這就是社會主義國家和帝國主義國家在處理國家關係方面的重大區別。全世界所有愛好和平的人們都擁護社會主義國家的和平共處政策，反對帝國主義的侵略和戰爭政策，可以肯定地說，帝國主義的侵略和戰爭政策必然要遭到最後的失敗和破產，而社會主義國家的政策必然會取得最後的勝利和最偉大的成就。我們的任務就是拿社會主義國家的和平共處政策來打敗帝國主義的侵略和戰爭政策。」

陳毅副總理最後說：「中國人民一向把鞏固和加強社會主義國家的團結看成是自己神聖的國際義務。中國人民一向珍視同保加利亞人民的友誼，並將一如既往，在馬克思列寧主義和無產階級國際主義原則的基礎上，不斷地加強兩國人民的團結，爲鞏固和發展我們兩國之間的友好關係，爲爭取社會主義、共產主義的勝利和世界和平的勝利而奮鬥。」

菲出動警察排華 五千華僑遭偵查

【法新社馬尼拉八日電】菲律賓國家調查局今天協助馬卡帕加爾政府對菲律賓的華僑進行非難，下令將一百一十六名的菲籍華人驅逐出境。據加西亞說，共約有五千多華僑受到警察局偵查。

毛主席電賀保國慶

【中國新聞社北京八日電】毛澤東主席、劉少奇主席、朱德委員長、周恩來總理今天打電報給保加利亞共產黨中央委員會第一書記日夫科夫，國民議會主席團主席加爾夫和部長會議主席于哥夫，祝賀保加利亞社會主義革命十八周年。

一個月內被襲兩次 宜蘭風災損失多

莫德惠浸水半小時已入醫院

【本報訊】台北消息：「愛美」大颱風五日猛襲台灣時，宜蘭縣又遭重災。（按：一個月之前，即八月五日，該縣曾遭「奧蒲」大颱風的災害，死亡六十餘人，重傷一千餘人，毀屋三萬餘間。）

「新生報」說，「奧蒲」颱風過後，宜蘭一些居民，剛把房屋修起，屋瓦還未用水泥石灰黏固，這次「愛美」襲來，又把屋頂掀走。堤防被沖毀者達一里餘，農民九千餘人被困水中，農田被洪水淹沒約十萬畝，其中兩萬四千畝稻禾完全沖失。

【本報訊】台北消息：「聯合報」報稱：[illegible]

光臨指導

謹訂於一九六二年九月十一日（星期二）上午十時爲本行西區支行開幕敬備酒會恭候

海外信託銀行

副董事長 王振增
董事長 張明添
副董事長 桂華山
董事 黃石平 黃錫彬
常駐監察 吳蝶蕊 金宗城
總行 總經理 黃祖秀
經理 曹克立
副經理 陳永義 黃克立 李波
九龍支行 經理
香港灣支行 稽核
西區支行 副經理 經理
謹約

恕柬不週

酒會地點：香港德輔道西四十二號
酒會時間：上午十時至下午二時

中國出口商品交易會

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委托香港中國旅行社代辦

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

青年鋼琴家劉詩昆的成長
——他曾獲特別獎李斯特頭髮一束

長虹

音樂才能　自幼顯現

劉詩昆一九三九年生在天津，從小就顯示出具有非凡的音樂天才。

八歲時他隨家遷居上海，仍繼續學習。一九四九年四月在上海有一個私人組織舉辦的兒童鋼琴比賽會，與賽者七十多人，他榮獲第一（參加評判者都是現在都已成為國內有名的音樂家），那時他才十歲。

一九五六年即成名

一九五一年他考上了中央音樂學院的附屬中學，……一九五六年春季，……

音樂家熱烈讚揚

曾每天練琴十四小時

今春演奏謝幕二十次

才氣橫溢　魅力迷人
青年音樂家在穗演出
劉詩昆、顧聖嬰琴韻動人，郭淑珍、張利娟、施鴻鄂獨唱各擅勝場，弦樂四重奏細緻熱情，富有詩意。

即將訪港的音樂家　中國青年音樂家訪穗演出，圖是其中的兩位著名女高音歌唱家張利娟（右）和郭淑珍。（張叔斌攝）

【本報廣州電訊】中國青年音樂家訪問團於五日、六日兩晚在廣州舉行音樂會，受到廣州聽眾和音樂家的讚賞。

一周綴語
·章呂·

收買嘍囉拖人下水
美國部署侵襲古巴

製造緊張存心玩火
肯尼迪要徵後備兵

英欲投入共同市場
聯邦內部異議尚多

麥克米倫入夥心切
戴阿公報大澆冷水

又亂抓題目做文章
西方國家無理取鬧

泰萊救命恩人
英醫生普拉斯
麻醉劑學會曾救此症

北京通訊
訪北京華僑公寓
·基綿·

環境清靜交通方便

北京華僑公寓，座落在北京西郊花園村附近。

工程師談設計

一套完整住房

迎接戶主光臨

斷腿英雄重新騰空
再創世界飛行紀錄

【新華社北京八日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯英雄、著名試飛員弗·伊柳辛……

獨眼怪獸
？

荀慧生將出專書
在東北收八徒合演花田錯
掌上明珠荀令萊接傳衣缽

水壓製鑽石
美國科學家有此一說

日本也有畸嬰

古巴總統正告美國
挖好墳墓請君入甕

百年來最大郵展　（新華社稿）

美機侵西沙
中國再警告

南海番禺兩縣
增建華僑中學

伶星踴躍賑災

新馬仔定中秋夜舉行個人義唱
李麗華尤敏溫雯等續響應義演
各界賑災工作之熱情日見高漲

【本報訊】港九各界救濟風災災民工作，熱情日見增高。▲新馬師曾對災場訪問後，決定於十三日中秋夜在麗的銀色台個人義唱籌款，準備演唱所撰新曲。新馬仔定明日（星期一）下午三時在新樂九樓李華欣大廳招待港九社團首腦及記者招待會。▲十二日晚上在麗的電視及銀台舉行的賑災紅伶紅星義唱大會，又徵得國語影星白光、李麗華、嚴俊、尤敏等贊助，粵劇紅伶李寶瑩、溫雯、梅芷亦響應參加。各界捐款可寄本港郵政信箱一二一號，或逕交高士打道麗的呼聲總辦事處。▲白花油廠東主顏玉瑩夫婦，曾到沙田、大埔、上水、荷芮灣等地慰問災民，派發白花油。該廠統計，此次分派出共二萬餘樽，值一萬餘元。▲八和紅伶救災義唱大會，定十六日舉行，三晚主席鄧錦泉今晚七時三十分在香港電台中文台廣播，呼籲社會人士支持義唱籌款。▲三陽商會又收到捐款一批：魏烈文一千元，博愛醫院主席鄧國雄、雙季燈謝瑞巡二百元，吳紹鏞二百元，曹紹松二百元，張燦昌二百元，敬周一百元，胡仁勳一百元，馬潤伯一百元，無名氏一百元，馬汝勳五十元，朱韜興一百元，江致廣五十元，先生五十元，周結娥十元，劉鑑洪五十元。▲潮僑同鄉會，登記受災會員，決展期三天，由十日至十二日仍接受登記。▲東區婦女福利會，即將召開特別會議，商討救災，由主席余國宗夫人主持，到會者有葉若林夫人、龍鳳由夫人、柯惠坤夫人、曾繼山、何翰波夫人、吳敏輝、孔康觀夫人、李志剛夫人、李炳泉夫人、余炳球夫人、李子晨夫人、譚文煥列席。呼籲該會會員、會友及各界人士，如有善款或衣物，可於三日內交該會（英皇道北角平民當內，電話七○三七八九）。該會昨捐出二百元交新界鄉議局風災救賑小組委員會。

啟德區街坊會廿個馬相常、王昌（前排左一、左二）在啟德區小販義賣場上。

博愛義演 今晚舉行

▲曾氏宗親會昨派代表前往沙田災區慰問受災宗親，並準備發動捐款救濟。▲洋酒罐頭伙食商店職工會昨派員慰問外，並決定受災工人可到中環道中四十九號三樓，或九龍上海街一六九號四樓登記。▲港九紡織染業職工總會連日來慰問受災工人，每戶發慰問金二十元，死亡的每戶發五十元，至昨日止，已有三百多戶工人領到，其中有一百七十多戶住在沙田，不幸死亡的工人及家屬共有十一人；對沙田受災工人，除慰問金外，另派發罐頭、餅乾等。港九工會聯合會會長陳耀材和理事長楊光等親到沙田向受災工人慰問。

【本報訊】新界博愛醫院，定今晚八時假座香港大會堂舉行籌款演唱粵劇，籌款賑災。該院昨日主持者屬麗婷、陳卓賢、鄧炳輝等作嘉賓。今晚演粵劇，係聘由鳳求凰劇團紅伶鳳凰女、麥炳榮、梁醒波、靚次伯、陳好逑等演出名劇「嫦娥奔月」。香港電台及麗的呼聲今晚亦轉播全場義演實況。該院此次義演，獲得各界熱烈支持，頭門券只餘下十數個座位。此外，該院特備專車十數輛於散場後接送元朗、荃灣觀眾。今日上午十時至下午八時仍在大會堂票房辦理。

社會署救濟基金會 已收捐款近二百萬
本報繼續收到讀者捐款

【本報訊】截至昨天止，本報先後共收到各方交來轉發有關機構救濟風災災胞捐款四萬五千六百九十一元五角。昨天捐款者姓名如下：本報長期讀者五十元，劉漢波先生一十元，陳淑娟女士一十元。

【本報訊】港府社會福利署「社會救濟信託基金會」昨日續收到各界捐款港幣十一萬零二百九十元六角，美金五百二十元及二英鎊。連前合計，該會共收到捐款達一百九十六萬三千五百一十六元一角。

月宮漢宮籌款賑災 將分別舉行餐舞會
李寶椿捐月餅千個義賣

【本報訊】月宮酒樓夜總會與漢宮酒樓夜總會，將分別舉行餐舞會，籌款救濟風災災民。月宮酒樓夜總會定十二日（星期三）晚舉行，由下午八時至深夜三時止，增聘由遠東娛樂公司贊助演出，電影明星張清、播音明星周聰、鄧寄塵及紅歌星、紅星客串獻唱，並聘影星方逸華、江玲、上官虹等。音樂方面，除原有之卡龍大樂隊外，由青年音樂家顧嘉煇領導大樂隊客串演奏。該晚營業收入總額，將捐出百分之五十為救濟金。

月宮酒樓並在十一樓舉辦兒童救災遊園會，時間為十二日下午三時至六時，請香港兒童合唱團演唱，兒童可憑玩具一份，換入場券，營業收入撥救濟金。

月宮酒樓董事長李寶椿，特捐出月餅一千個義賣，地點在月宮酒樓樓下。

漢宮酒樓夜總會定十四日（星期五）晚舉行，由晚八時至深夜三時，將四場表演節目，由遠東娛樂公司贊助演出，請港九紅歌星客串獻唱，捐出百分之五十為救濟金。並印發救災義賣獎券二萬張，每張一元，全部撥救濟金。影星主持抽獎，頭獎價值二千元的鑽石戒指，二獎、三獎等獎品由漢宮酒樓及僑興行捐出。該酒樓夜總會職工亦決定將該晚之全部小賬捐出為慈善金。

澳門政府昨天宣佈 驅逐四名蔣幫特務

【本報訊】澳門消息：澳門政府昨天宣佈，驅逐四名蔣幫特務分子出境。該四名蔣幫特務分子，是由中國沿海後而逃入澳門的，被控以私攜槍械入境，現正在服囚刑，刑滿即驅逐出境。

該四名蔣幫特務分子錢容及黃錦勝、黃錦成、顧德成，曾於今年三月七日下午十一時，在解放軍陶經追擊後，駕駛機動漁船逃入澳門黑沙灣海面，當時船上存有機關槍及子彈等，將部分槍械投擲海中。澳門警方將這批特務分子拘捕，分別判刑。在這艘船逃入澳門時，船上有重傷者，入院後不治死亡。

中華美術院 增設兩新班

【本報訊】中華美術院，是香港美專校長陳海鷹為了照顧香港方面的美術愛好者之要求而設立的美術院，設在北角英皇道……金岡大廈五樓。

新界鄉局續收善款 昨天增至近八萬元
設在高華聯絡所今照常辦公

【本報訊】據時代社消息：新界鄉議局風災救濟募捐委員會昨日一天收到五萬七千九百五十九元八毫，連日累計七萬九千九百六十四元八毫。今日星期日，該會大埔墟鄉事委員會及九龍高華酒店五○一室鄉議局聯絡所，仍照常工作。昨天收到捐款數目最大的為大公報轉來的二萬二千元及文匯報轉來的二萬四千七百元。鄉議局主席陳日新、副主席……等昨到沙田、大埔、西貢等地慰問災民。

鄧贊昨與鐘表業商會首腦合照（本報攝）

陳松安昨演奏 獲得熱烈掌聲

【本報訊】港小提琴家陳松安，昨晚在大會堂劇院舉行演奏會，演奏國內作曲家的作品、聖桑及中國作曲家馬思聰的作品，由梅雅麗伴奏。全場滿座，每個節目均獲得熱烈掌聲。

中華會幻燈片 昨夕評選完畢
前三名均為美國攝友

【本報訊】香港中華攝影學會主辦的第三屆國際幻燈片影展，昨日下午在大會堂舉行評選，由下午四時開始，首先由該會會長致詞，經過六小時的評選工作，至晚上十時始告結束。此次影展共收到世界各地七百多張幻燈片，評選結果，前三名均為美國攝友所得。入選作品將於十月廿四日起在大會堂展出。

九龍勞聯今開慰問大會
慰問遇難船員遺屬

【本報訊】九龍勞工會聯合會定今晚八時在會所舉行慰問大會，慰問「多普菲」號死難船員工人遺屬及「九龍號」、「九龍號」失蹤船員家屬，並贈送慰問金。

九龍船塢勞工聯合會，日前登記受災工人近廿戶，日內將發慰問金。

英記茶莊 禮茶應市

【本報訊】擁有悠久歷史的英記茶莊，為中秋佳節，精製式樣多款的禮茶，以供應顧客需要，各式禮茶均以精美的包裝，分行設在香港大道中、北角英皇道、旺角彌敦道、油麻地上海街。

今日備忘錄

新界總商會（下午七時）在金漢酒樓慶祝三周年會慶聯歡。

博愛醫院（下午八時）在大會堂演出粵劇「嫦娥奔月」。

五邑同鄉聯誼會（下午八時）新職員就職典禮。

香港家庭計劃指導會

會址——灣仔軒尼詩道一五二號

電話——七七三一三一號

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

本會各指導所地址及時間，每月一日及十六日刊於本報

中國青年音樂家演出節目表

十五號日場 ㈠弦樂四重奏：普契尼曲（驪歌），如歌的行板（柴可夫斯基）；演奏者俞麗娜、丁芷諾、沈西蒂、林應榮。㈡女高音獨唱：祖國遙遠的地方（晉祠民歌），古稀達吹腔調（選自歌劇「茶花女」），演唱者張利娟，鋼琴伴奏周廣仁。㈢鋼琴獨奏：採茶撲蝶（劉福安編曲），匈牙利狂想曲第十二首（李斯特）；演奏者顧聖嬰。㈣男高音獨唱：滿江紅（古曲岳飛詞），手拉手（新疆民歌），黎明（列翁卡瓦洛）；演唱者：施鴻鄂，鋼琴伴奏：周廣仁。㈤小提琴獨奏：小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」（何占豪、陳鋼），演奏者：俞麗娜，協奏者周廣仁。㈥鋼琴獨奏：晚會（賀綠汀），降A大調波蘭舞曲（蕭邦）；演奏者劉詩昆。

十五號夜場 ㈠弦樂四重奏：柏爾卡利亞舞曲（李德爾—阿斯拉瑪鳳），演奏者俞麗娜、丁芷諾、沈西蒂、林應榮。㈡女高音獨唱：小夜曲（古諾），咏嘆調（選自歌劇「弄臣」），演唱者張利娟，鋼琴伴奏周廣仁。㈢鋼琴獨奏：降B小調詼諧曲（蕭邦）、鋼琴曲選曲三首（一）人參娃娃（二）水草舞（三）蝴蝶舞（吳祖強、杜鳴心），演奏者：顧聖嬰。㈣男高音獨唱：嘎俄麗泰（哈薩克民歌），歌劇「弄臣」選曲，演唱者施鴻鄂，鋼琴伴奏周廣仁。㈤小提琴獨奏：思鄉曲（馬思聰），花鼓（克萊斯勒），演奏者俞麗娜，鋼琴伴奏周廣仁。㈥女高音獨唱：康塔咏嘆調（選自歌劇「蝴蝶夫人」），演唱者張利娟。

十六號日場 ㈠弦樂四重奏：F大調四重奏第二樂章，演奏者俞麗娜、丁芷諾、沈西蒂、林應榮。㈡鋼琴獨奏：匈牙利狂想曲（李斯特），演奏者劉詩昆。㈢女高音獨唱：古爾達的咏嘆調。

十六號夜場 ㈠女高音獨唱：阿利路亞（莫扎特），水仙女咏嘆調，演唱者郭淑珍，鋼琴伴奏周廣仁。㈡小提琴獨奏：小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」（何占豪、陳鋼），演奏者俞麗娜，協奏者周廣仁。

十七號夜場 與十五號日場相同。

十八號夜場 ㈠弦樂四重奏：如歌的行板（柴可夫斯基），演奏者俞麗娜、丁芷諾、沈西蒂、林應榮。㈡鋼琴獨奏：採茶撲蝶（劉福安編曲），匈牙利狂想曲第十二首（李斯特），演奏者顧聖嬰。㈢男高音獨唱：滿江紅（古曲岳飛詞），手拉手（新疆民歌），黎明（列翁卡瓦洛），演唱者施鴻鄂，鋼琴伴奏周廣仁。㈣女高音獨唱：瑪依拉（哈薩克民歌），蝴蝶夫人咏嘆調（晴朗的一天），演唱者郭淑珍。㈤小提琴獨奏：小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」，協奏者周廣仁。㈥鋼琴獨奏：晚會（賀綠汀），降A大調波蘭舞曲（蕭邦），演奏者劉詩昆。

十九號夜場 與十五號夜場相同。

鐘表商會慶 新員同日就職
大華飯店昨夕倍為熱鬧

【本報訊】港九鐘表商會，昨晚假座大華飯店舉行慶祝成立十五周年暨第十六屆理事就職聯歡大會，到會來賓有各國使節、港府機關首腦、社會名流、各大鐘表入口商行代表、各大表行經理及該會會員與會員親友等一千六百餘人。理事長陳海棠致詞。

中華商務兩書局 廉價期只剩三天

【本報訊】大道中中華書局、商務印書館和銅鑼灣商務支館，自本月五日起舉辦秋季聯合大廉價以來，前往選購圖書者非常踴躍。廉價期將於十一日屆滿，為期僅剩三天。

白花油慈善會 明日中午開幕
連日吸收不少贊助員

【本報訊】白花油慈善會定明日中午舉行開幕典禮，主持揭幕，並請紅伶明星聯合剪綵。該會連日吸收不少贊助員。

銅鑼灣公園泳池 本週局部封閉

【本報訊】港府消息：銅鑼灣公園泳池，將於本星期內局部封閉，開放時間改為：星期一下午四時至七時；星期二上午八時至下午一時；星期三下午七時至十時；星期五下午六時至十時；星期六下午七時至十時。

潮州商會新任理事長鄭光致詞（本報攝）

潮州商會 新員上任

【本報訊】香港潮州商會，昨日下午三時在該會禮堂舉行第二十三屆會董就職典禮，由理事長鄭光、副理事長等宣誓就職，並請嘉賓監誓。

香港瑜伽學會會員 昨午為創辦人祝嘏

【本報訊】香港瑜伽學會，昨日中午在大會堂為創辦人祝嘏，到會員數百人，場面熱鬧。

港府昨賑災 派款十一萬

【本報訊】港府新聞處消息：港府社會福利署昨日繼續派發救濟款項，共派出港幣十一萬餘元，受惠的風災災民共有二千多戶。至昨日止，已派發賑款數十萬元。

影星黃綿娟返港 擬開設戲劇學校

【本報訊】影星黃綿娟，昨日下午由外地返港，她表示擬在港開設一間戲劇學校，以培養戲劇人才。

警方搜獲一批軍火 三名洋漢昨被拘捕

【本報訊】港府新聞處消息：昨日上午十一時，警方在尖沙咀一間酒店內拘捕三名洋人，搜出零點二二口徑的手槍兩枝，航空曲尺一支及若干數量的子彈。

該三名洋人將被控未持有警務處處長的軍火執照擁有槍械罪，於明日（星期一）提堂。每人各以二百元擔保候審。

【本報訊】昨晨九時，警察總部刑事調查課警司哈利士，會同港島偵緝處長班露拿、幫辦威利士率領大隊幹探，根據得有關藏械的線報，先到灣仔高士打道近芬域碼頭附近的一間外國俱樂部內，帶走了一名外國籍男子。接着，警方大隊人馬渡海到尖沙咀一間高貴的大酒店八樓八一X號房，由警探喬裝酒店侍者，叩開房門，大隊人馬衝入房內，把槍指住房內的三名洋漢，並進行搜查。在他們的行李內搜出一批軍火，包括左輪手槍兩枝、航空曲尺一枝及四盒約數十發的槍彈。被捕的三名洋漢均年廿餘歲，都是剛從外地來港的「遊客」。

義賣成績美滿 得款二萬有多

跑鵝區小販熱心救災 善長紛紛解囊

十六日續義賣報紙一天

【本報訊】跑馬地、鵝頸橋、堅尼地城三街市六百多小販昨天舉行義賣救濟風災災民，三街市都擠滿了義賣、義買的人羣，擴音器不斷在播送熱心坊衆義買的動人事例，而令合上寫滿捐款人士芳名的紅紙條不斷增加。一方面是義賣義買，一方面是義捐，終日不斷。從最早七時至晚上七時的十二小時內，共獲得善款二萬零八百一十六元九角，另外還有六車衣物。

跑鵝區的小販們，在獲得義賣美滿成績後，將於本月十六日（星期日）來一次報紙義賣，屆時再次慷慨解囊。

昨天的三區街市，跑馬地、鵝頸橋、堅尼地城小販聯合會都掛滿了賑濟風災災民的巨幅白布黑字橫額，掛滿了義賣救災字樣的鮮花、菜蔬攤檔。小販們，在義賣時間內，街坊各商行住戶，陸續送出義賣物品，包括豬肉、鮮魚、燒鵝、白鴿、白米、生油、臘味、生果、西餅點心、毛巾、菜蔬等。其中包括興昌公司的白米一百斤、肇豐公司的菜乾一百二十斤、國華酒莊送出五十瓶玉冰燒、利記餅家送出西餅一百五十件、方正記送出大量生薑、穗隆百貨公司送出大量汽水。白花油廠也送出大瓶白花油，本港東方醬油公司送出三車豉油。熱心賑災，各不後人。

各街坊居民另外還送給災民大批衣物。

跑鵝區街坊會首腦馬超常、王昌、杜崇德、文同、曾鶴齡、張陽香、利樹源、鄧文劍秋、曾蘇齊、黎生、李生、陳德祈及街坊唐植生、記鍾士謙等，昨日亦出動至三區街市，協助義賣，並解囊捐款。理事長馬超常和李生在三區街市各捐一百元，副理事長王昌及各部門主任贊助五十元。義賣結束後，各街市小販代表將六十個義賣錢箱集中交到跑鵝區街坊會清點：鵝頸街市義賣共六千八百九十五元一角，堅尼地城街市七千五百一十五元七角五仙，跑馬地六千四百零六元五仙，共二萬零八百一十六元九角。此外，還籌得毛毯棉被、衣服等衣物六車。悉數撥交社會福利署救濟風災災民。

天氣　潮水
東風，吹輕微至和緩東風，初時有些陣雨或毛毛雨，下午天色間好及炎熱。
高潮：早晨四時四十九分
低潮：下午一時廿六分

本報社長費彝民將讀者捐款三萬二千元支票一張交與新界鄉議局主席陳日新。左起：文匯報社長孟秋江、本報社長費彝民、鄉議局主席陳日新、鄉議局副主席陳伯棠。（本報攝）

文匯大公報負責人赴新界 致送捐款訪問災胞

捐款已送交鄉議局辦理急賑 陳日新對兩報讀者表示謝意

本報和文匯報呼籲讀者捐款救濟香港風災災民以來，各界人士紛紛響應，熱烈輸將。兩報分別將讀者捐款委託新界鄉議局辦理急賑。兩報負責人為慎重其事，並代表捐款者向災胞致意，特於日前將捐款（大公報三萬二千元、文匯報二萬四千七百九十九元八角）送交鄉議局，並前往新界災區訪問災胞。

昨天上午九時半，文匯報社長孟秋江、副社長金堯如、劉卡偉，大公報社長費彝民、副社長李子誦、余鴻翔，編輯部負責人李俠文等相偕赴九龍，與新界鄉議局主席陳日新、副主席陳伯榮、鄉議局急賑會主任委員李乘礎、總務主任李瑞成會合，一同驅車新界，於上午十時許抵達沙田鄉公所。

沙田鄉公所負責人介紹了沙田地區的災情。他說，到目前為止，已經知道這個地區的災民有一萬六千七百八十六人，二千八百多戶，船艇四十多艘。死亡的確數尚仍無法獲悉，但已被檢到的屍體，就有一百多具，估計其中一半無人認領，估計還有部分是…的。

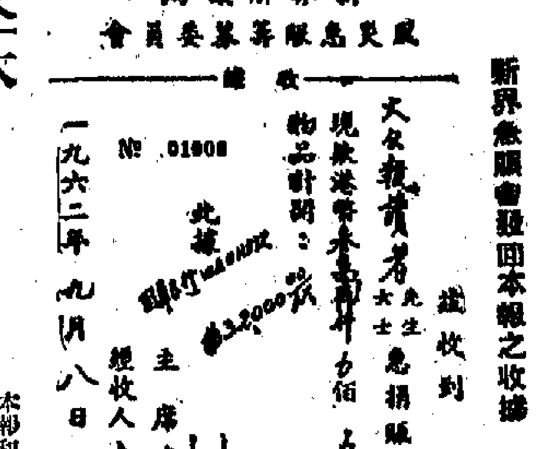
兩報負責人由鄉議局、沙田鄉公所各首腦陪同，到沙田安老院訪問臨時安置在院的沙田各鄉災民。孟秋江、費彝民在訪問上禾輋村時，和住在這個村一號A木屋的林乃商夫婦親切交談。他們在上禾輋村開設正昌號雜貨舖，颱風襲擊時，他家的舖子和住宅都吹毀了，損失約六千餘元。昨天當客人到來訪問時，他們正在將木屋重新搭建。

中午一行到達了大埔，大埔區急賑會主任委員向客人們介紹了大埔區受災的狀況。

在鄉議局會議廳中，孟秋江、費彝民分別將兩報部分讀者捐款移交新界鄉議局主席陳日新。費彝民說：「颱風『溫黛』襲港時，文匯、大公兩報當天就派出記者前赴沙田、大埔及新界其他地方採訪，並詳盡報道災情。後來，廣大讀者響應救災的呼籲，紛紛捐款，救助災民。部分捐款者委託我們將捐款送交新界鄉議局，作為辦理急賑。所計劃的捐款數量不多，但是代表着文匯報、大公報廣大讀者的心意。」

新界鄉議局主席陳日新對大公、文匯報讀者支持救災工作，以及兩報負責人親自到來訪問，代表鄉議局及災民表示感謝。

昨天由兩報負責人致交新界鄉議局風災急賑籌募委員會的讀者捐款計：文匯報二萬四千七百九十九元八角正；大公報三萬二千元正。由鄉議局發回收據。（見附圖）



新界鄉議局
風災急賑籌募委員會
收據
No. 01908
茲收到 大公報讀者 先生／女士 急捐賑濟
現款港幣叁萬貳仟 佰 拾 元 角正
物品計開：
此據
主席 陳日新
經收人
一九六二年九月八日

新界急賑會發回本報之收據

文匯報創刊十四年 今天酒會招待來賓

出紙十二張 各版內容革新

【本報訊】文匯報在港創刊以來，深受讀者歡迎，銷路日增。今天欣逢十四周年報慶，特假座中華總商會九樓禮堂於下午三時至七時舉行酒會，招待各界人士。該報社長孟秋江，副社長李子誦、余鴻翔，副總編輯金堯如、劉卡偉、馬錦雄等日前已發出請柬，邀請本港工商、文化、電影、教育、體育、新聞、社會團體等各界中外嘉賓及友好參加。

本港各界人士日來紛紛致送禮物、祝詞，以示慶賀。

文匯報今日出紙十二大張。除增張外，原有各版內容，均加充實、革新。

中國青年音樂團月中到港 首七場節目已排定

主辦人歐德禮何賢昨招待記者

【本報訊】中國青年音樂家演出團已定月中來港演出，首七場的節目已經排定，十五號日夜兩場，在大會堂音樂廳演出；十六號日夜兩場及十七、十八、十九號夜場在普慶戲院演出；不日開始售票。（首七場節目刊在第三版）

【又訊】中國青年音樂家演出團的音樂會主辦人歐德禮和何賢，昨天為該團來港演出招待記者。歐德禮首先宣讀了該團即將來港，希望港九觀衆不要錯過欣賞美妙音樂的機會。

歐德禮說，他選聽過許多國家的著名音樂團體來港演奏，這次他很高興能主辦中國青年音樂家的演出。他說，港九觀衆對於如此美妙的音樂，多年來未曾聽到了，這次切勿錯過良機。

何賢接着講話。他說：「我國青年音樂家在港演出西洋音樂，這還是第一次。過去祖國的戲劇、歌舞、雜技等中國民族的藝術，曾屢次博得港九同胞熱烈的讚賞，現在西洋音樂方面也將與港九同胞見面，這當然是一片興盛氣象。」

十三日佛山輪 載葡兵不載客

【本報訊】來往香港澳門的佛山輪，九月十二日（星期三）午夜十二時由香港開澳門後，十三日（星期四）由澳門返港時，是班不載搭客，原因是代澳門政府載運葡兵來港轉輪返葡萄牙，以便當兵登岸。翌日（十四日星期五）下午二時半五分，佛山輪由港開澳，如常售票載客。

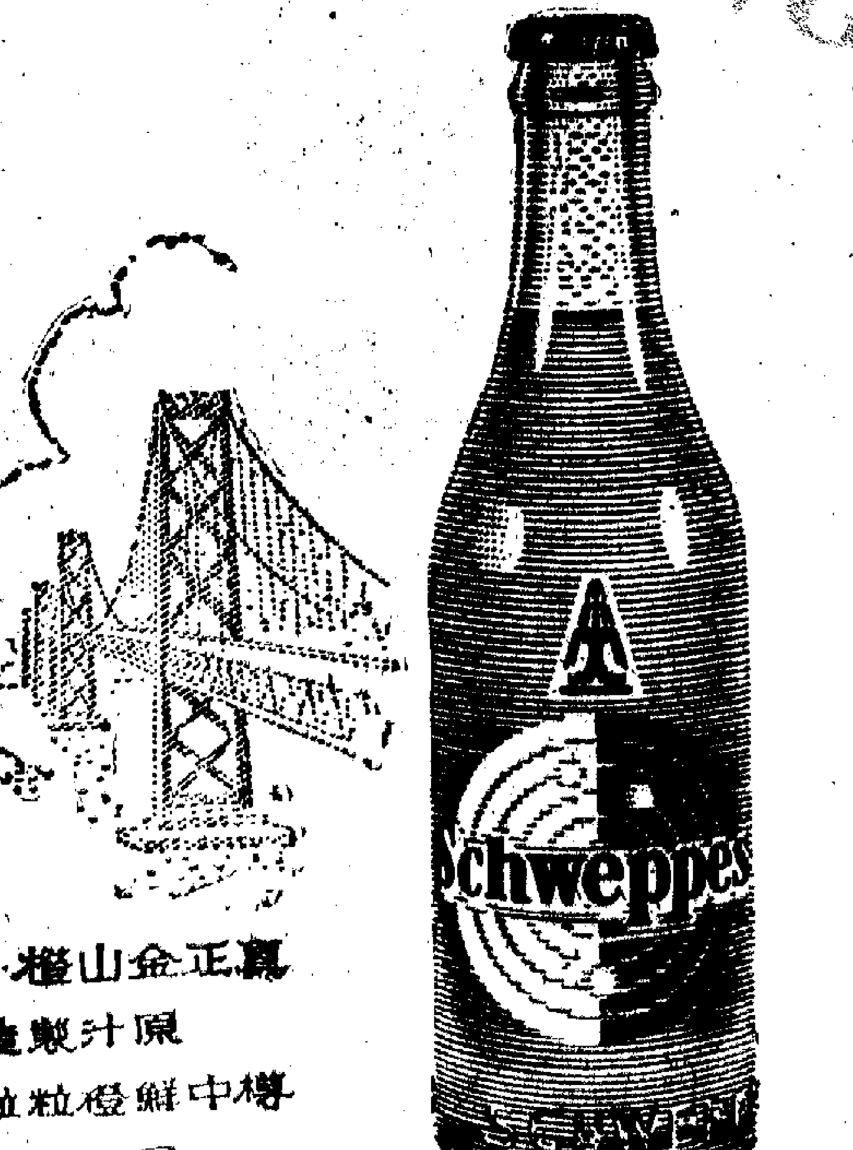
中國名酒
武漢 碧綠酒
送禮自奉 賀節佳釀

碧綠酒產自武漢久已行銷海外，主要原料為高粱酒，配以名貴當歸、花青皮、防己等十多種藥料釀成，酒色碧綠宜人，四時可以飲用，略甜而甘冽，且具清涼氣息，常飲足以強健體魄。
・各處有售・
大瓶五元七角　小瓶一元六角
總經銷：中國酒類貿易有限公司

港九果菜行工商總會公告
本會以此次颱風「溫黛」襲港，港九及新界各地同胞遭受嚴重災害，除捐款送交有關當局外，會員如有受害者，希於（九）月十二日前到本會登記，以便進行救濟，幸勿延誤為要，此佈。
本會各會員
主席 龔若林
副主席 李振 劉堆武

原子能醫藥
RADIOS ラジオス
素的鈾

根治・
一切腸胃病，各臟器病，血虧，氣虛，體弱。
腸胃潰瘍　紅白痢疾　大便出血
各大藥房均有出售
總代理 廣海貿易有限公司 電話 485816 489756
日本大阪製藥株式會社出品

玉泉橙汁

真正金山橙
原汁製造
選中鮮橙粒粒
足証品質
Schweppes
世界馳名享譽一百六十餘載

註冊商標 囍

中秋月餅
高陞老餅家
總店：德輔道西一〇三號

白花油慈善會爲慈善而舉辦
顏玉瑩撥出廿萬元為基金，註冊為有限公司，並不圖利，專予大衆利益，所售與參加贊助員之白花油，逐月計算，由出百分之五十，定爲慈善會爲慈善金，分派與該月份身故或受意外殘廢而不能工作之贊助員。
參加贊助員之利益，每月買白花油（甲組）一大瓶或（乙組）二小瓶，每瓶三元。甲組每人最高額可得一萬元，乙組最高額可得五千元。持有最後連續購買白花油之發票六張，方可領取。意外殘廢者，甲組可先領慈善金六百元，乙組可…
[illegible]
謹訂於國曆九月十日（星期一）中午十二時，爲本會成立舉行開幕典禮，恭請郭贊先生主持揭幕並請紅伶明星剪綵，同時敬備雞尾酒會恭候光臨指導。
香港白花油慈善會有限公司
董事長：顏玉瑩
董事：陳樹渠 丁熊照 陳廣就
酒會地址：香港軒尼詩大廈四樓
酒會時間：中午十二時至下午三時
（恕不另柬）

杜貝爾溜冰團將來港　中秋前夕有賑災舞會

關山艷

夜總會

本週夜總會中無新節目，但在迎接中秋佳節中，則有一個嶄新的溜冰團將在十日抵達本港。該溜冰團係西德杜貝爾溜冰團（Dubowys），三女一男，係西德某一馬戲班的主角，現以該馬戲班解體，他們遂被邀來港，係亞洲公司邀來的，且爲亞洲首演。由於近期的表演，多向技術方面着眼，實爲夜遊仕女的眼福。筆者向「總園」探問溜冰團女角的姿色，他的答覆是「好極，好靚！」果爾，則可賜以「色藝雙全」四字了。杜貝爾溜冰團演出地點，尚未決定。

「月宮」的杜瑪歌舞團，原業經定將演至十四號打住；西班牙歌舞團的關蕊與拍高因病，不克來接後腳。但在「月宮」演唱的羣尼滑稽歌舞，連演六週而叫座不衰。羣得爲雷卡兄弟而後之又一人。……

杜貝爾溜冰團四團員

上半年首輪西片戲院　上座率不及五成

·夏樂水·

已有三十多年歷史的娛樂戲院，在上月卅一日晚上放映了最後一場「瑪士當演話家庭」後宣佈停業；而矗立在中區的那一座嶄新的娛樂行大廈，自一九三〇年三月卅一日落成迄今，經過了三十三個寒暑，也開始拆卸。要待明年年底，才以嶄新的面目，重新出現在中區繁盛的商業中心地區上。

娛樂戲院是香港的首輪西片戲院，因爲地點適中，在營業上頗佔地利之便。儘管他的建築已經落伍，但較之目前幾間放映首輪西片的戲院，無論是座位或者聲光的設備，都勝一籌。這次拆卸改建，主要的原因還是因爲中區的地價高漲，以原有建築物的面積和收入來計算，很是吃虧，因此才會拆卸改建的。

首輪戲院　兼爭充數

娛樂戲院這一拆，當然首先受到影響的，便是和它聯線的院線。從上月廿三日開始，和「娛樂」聯線的百老匯，已經另外找到了新搭檔，那就是由百老匯、快樂和麗聲聯成一條院線。這一條院線擁有三家戲院，雖然地點不少，但現在手上擁有的片源欠佳，若與其他院線相比，只是勝斯尼的出品。只不過這樣的條件，看來百老匯的院主，欲振乏力，時以每月五萬元的代價，將「寶麗」給人經營快樂戲院，也要折後以放映首輪。

西片嗎起，可是戲院卻欠首輪戲院的格局；而麗都地點遜色，亦不宜作爲首輪戲院。因此相信待娛樂行新厦落成，而九龍旺角正在興建的荷里活戲院建成之後，勢必要將這條院線打落冷宮無疑。

半年收入千餘萬元

首輪西片的戲院，亦實上香港放映一方面已經到了飽和，另一方面也似未足。和有麗都、所謂百分比，卻低得可憐；上映的影片就是統一部的，上映時，那就是西片的戲院的收入，有很多因素，打了個折扣，而也使其他戲院競爭，以本年度上半年各首輪西片總收入來看，從今年一月一日開始爲止，港九上映首輪的新華、麗聲、豪華、利舞台、百老匯、樂宮、樂聲、娛樂、大華、普慶、皇后、麗都、皇都十三家戲院的總收入，是一千一百八十二萬零九百二十四元（上述數字已經除稅，並且按照各戲院實際上映電影的收入計數）。比方麗都只放映首輪片一百四十七天，只放映電影一百五十天）。可是若照這……

林黛在羅馬聖彼得城堡長橋上

營業數字　上半年各戲院

今年上半年各戲院的營業額如下：

麗聲	一、二六五、九八九．四〇（元）
新華	一、一七七、五二六．四〇
樂宮	一、一三一、八三四．八〇
百老匯	一、〇二六、四四九．〇〇
利舞台	一、〇三二、六六九．九〇
豪華	一、〇二五、〇三二．五〇
娛樂	九七一、七六〇．六〇
樂聲	八〇九、五五八．六〇
皇后	八〇三、二二〇．四〇
普慶	七七六、九六四．一〇
大華	七〇八、七九六．六〇
皇都	六四六、三三六．六〇
麗都	四四四、七八三．八〇

從上面的數字，可以得出這樣的一個結論，九龍地區的戲院生意，要比香港地區的戲院生意佳。一方面固然是九龍的居民多，同時也是九龍的戲院設備新，座位也多，因而收入最好的前三名，都是九龍的新戲院。但是其中有一個例外，以座位僅得一千零二十五個的百老匯，而設備已相當陳舊的百老匯，竟和旺角聯線的娛樂戲院，這或者和旺角地區的旺盛有關吧！

百老匯一枝獨秀

其實，百老匯戲院的座位比娛樂戲院更少，但以上座率的百分比來說，竟然他獨佔鰲頭，上座率是百分之六四·二五，其次是麗聲之百分之六三·一四，新華的百分之五九·六二，利舞台的百分之五九·二五，樂聲的百分之五七·八，皇都的百分之五六·九，大華的百分之五五·二……的百分之四五·八，娛樂的百分之四二·五七·四，普慶的百分之四一·八，樂宮的百分之四〇·八三……

平均計算，應該是二千四百八十三萬四千五百七十二元。這就是說，今年上半年各戲院的實際收入只有四成左右，這也等於說，每家戲院每天的上座率，平均只有四成不到。但是這個百分比已經比去年同期稍爲好了一點，這證明了以美國片爲主的影片，在香港的情況，是不大符合理想的。

這三家戲院至年底的收入計算，平均應該是二千四百多萬元，在各家首輪西片中，最差的是皇后……上座率竟不及三成……

邵氏公司出品的「不了情」和「寒煙翠」……去年在美國「邵氏」西片，收入都超過一百萬元的片子，今年上半年的「紅娘」，收入五十八萬餘元，在首輪西片院線中估了第一位。

林黛又有喜了！

韋妮

小記者手記

……那就未免把香港的醫生估計得太低能了！但，謠言止於智者，最能阻止謠言紛紜的，還是事實。林黛終於證明了這一點——不需要就醫，夫婦倆出門，卻是三個人回來。至於是個小林黛抑是個小龍繩勳，就得待明年四月間才見分曉了。

打從聽見「邵氏」的「紅娘」一片，人選有變動的消息後，我心裏還有點疑惑，上面還有個李翰祥在那裏呀？這悶葫蘆，直到今天，才算打破了——「邵氏」的「紅娘」……

今年的四月間，林黛因工作過勞而致小產，因此當她宣佈了八月遊歐的計劃後，電影圈裏有些捕風捉影的人，便傳出林黛此行是去外國就醫的消息。其實，小產又不是什麼大不了的毛病，犯不着到歐洲去找醫生？這……

……宣傳部的證實了換人的消息——「紅娘」一角由杜娟擔任，其他人選照舊。

我一聽就知道準是林黛有喜了，否則「邵氏」怎麼會突然換人呢？有過一次小產經驗的林黛，當然不敢再冒險，否則再出個岔子，就不得了。正是顯出這一點，知道她決不會外出，我通電話給她，她先打，逕自飛車直上逸何山，作他們家中的不速之客。

五日那天上樓去探林黛的朋友告訴我，說林黛胖了，可是我看來，倒像是清減了好多，問問林黛：「你說怎麼會胖嘛？咱們在希臘只待了兩天，就上羅馬，住了才四天，這時候我就發現不對勁兒了，整天不舒服，什麼也不想吃，匆匆忙忙上威尼斯玩了幾天，我們就飛到日內瓦去找醫生一檢查，證明的確是有了Baby。我們這位姑爺一聽，馬上就要我去紐約他姐姐那裏，等他辦完了西歐二號那天到日本，我才趕去東京，逗留兩天就回來了。」林黛一口氣說完她短暫的旅程，臉有倦容地躺下去：「早知道這樣，我就不去了。」

「等生了孩子再去逛就是啦！」我一說要說的話，還是找到了一句。我一邊跟他們閒聊，一邊細細翻閱林黛旅途中的照片，攝影技術、構圖都比她姑爺拍的高明呢。

「你瞧，這一張就是在羅馬聖彼得城堡前長橋上拍的，橋欄杆上，影片「玉女嬌郎」，那不就是在這座大橋上漫步嗎？」我故意引用戲裏的同兒逗林黛：「當時你在橋上碰見了觀眾嗎？」這一問把他們夫婦倆都逗笑了。「當然碰見啦！」林黛說完對龍繩勳投以深情的一瞥，兩人作了個會心的微笑。小倆口那份愉快的心情，可真是羨煞不會中啊！

鷄翼角何壯闊

·玫慧·

遊山玩水

鷄翼角，在大嶼山的西南端，地勢崎嶇如屏障，從大嶼山伸向海中，曲曲彎彎，有如鷄翼，故名鷄翼角。香港九龍各地地名，有一地數名的，大抵皆輾轉訛誤，但鷄翼角之名，則由來甚古，廣東府志與新安縣志之前了。

鷄翼角，在大嶼山下，已有此名，則其起源，當在顯志之前了。垃圾尾，新安縣，則名爲雞翼尾。垃圾尾之名，不聞了。可見鷄翼角亦可稱爲垃圾尾，雖然垃圾二字，與垃圾又不同了。

鷄翼角……臨海，則已伸入海中，可見，但草高於人，雖於遊覽……鷄翼角與東涌古城合之遊，約一丈，牆厚約七八尺，高約一丈，城牆之四圍，是不敢涉入的。

鷄翼角有兩海灘，向東的爲東灣，向西的爲西灣，兩灣都可游泳。西灣之上有高約二丈的石筍，突突而立，附近有村名石筍村。

遊大嶼山，訪大澳漁村，觀望漁風景，探鷄翼角，遊東涌的心情，是因地而異的。遊大澳想到漁村之美，遊鹽隱寶蓮寺則感到靜穆之美，登鳳凰山則有神奇之美，探鷄翼角則高壯闊之美。在萬山聳立處小島，南望照然，鷄翼角鷄翼，萬頃碧波，居高臨眺，一望無際，到此眺望，城市之人，心懷頓爽！遊鷄翼角，要帶乾糧……

鬆郁曚俱全的古裝片

——談「英雄虎膽美人恩」（Mighty Ursus）

影談

這一部影片，其中有一場戲拍得相當的使人驚心動魄，那就是男主角在鬥獸場中和野牛拚力相搏，只見那野牛的一雙尖角，把男主角翻了起來，跌了下去，驚險百出，那儘管這是假的，然而假得迫真，那就是成功了。

但是很可惜的，這部影片除了這一場戲之外，實在使人不敢恭維，主要是影片的內容過於一般化和公式化，美人受難，英雄相救，而且這位英雄永遠打不死，能在千軍之中斬將搴旗，如入無人之境。這樣的英雄，到底是少有的，可是銀幕上（尤其是大量拍攝的意大利古裝片）卻大量的出現，已經使人看得膩了。

喜愛玩攝影的朋友，常常以「鬆、郁、曚」來形容技術低劣的照片，我覺得用這三個字來形容這一部影片，也沒有什麼不當。「鬆」是指情節的鬆懈；「郁」是看人物沒有性格；「曚」則是主線的脈絡不明，看得使人如入五里霧中。

上半段戲，是戰士尤利塞斯（和希臘神話的尤利塞斯完全無關）解甲還鄉，本想和他的愛人結婚，不料他的愛人卻被西亞教士所擄，另一個深愛上她的……女奴，卻甘願隨同他去找尋他的愛人。

展，是他怎樣擊敗了和西亞教士有勾結的貴族和商人，越過沙漠，冒險到海中的西亞女巫統治的孤島上，尋找他夢寐以求的愛人。下半段戲，是他到了孤島，發現他的愛人，竟勾結了西亞教的大祭師，做了女巫，濫用了她的權力，殺戮奴隸，縱情聲色。當尤利塞斯的美夢被擊碎時，他和她的女奴，立被處死。最後當然是邪不勝正收場。

我爲什麼說這一部影片劇分成上下兩段呢？事實上是因爲導演的能力低劣，整部戲不能連貫起來，正好得上一個鬆字。而人物的性格，如男主角的愛人，她的父親匪爲西亞教士所殺，照理她應該對西亞教深惡痛絕，就是最大的妙筆是可能太「妙」了，一「妙」得沒有了！只是她轉變的過程，此外，那個貴族之助西亞教士擄人……

至於「曚」字，一點不錯。看完了這部影片，就是要將「鬆」和「郁」的話個「郁」字，看不出這部影片要表現些什麼。一定要說有，那就是導演正如把五味架上的香料，加上大量的古裝戲的大雜燴，繼續澳上，然後拉出一名低能的大雜燴，加上的香料。

男主角夠「大隻」，但不會做戲。其他的演員亦然。尤其是飾上英的一個，就像念經似的，對白更差，沒有半點感情。

倩若詩

壞人被懲快人心

——談「仗義還妻」上下集

……之女鳳凰女，闖南紅的變人，任劍輝的好友關海山。此外，任劍輝的姑媽爲要貪圖女兒的財產，又千方百計要將女兒嫁給任劍輝。至於梁醒波則扮演一個好色和好勢凌人的知縣。

朋友妻，不可戲，任劍輝在悼被奸後，不忍又及南紅，一心要將她送還給自己的好友關海山，這就是仗義還妻的故事。上集因爲出場人物多，導演處理又有點手忙腳亂，許多戲都不大好。事實上，以故事內容而言，這部片也大有可能的。

片中的人物關係錯綜複雜，許多觀眾看過之後，反應……任劍輝飾演的是一名好色的知府，任劍輝與南紅是一對有名無實的夫婦……

總的來說，下集要比上集好些，情節沒有上集那樣散漫，其中如三分之二的戲，又以後三分之一的戲爲最好，關海山也與貞潔的女人結合，因爲有鄰三分之一要來助阻止，主要是爲了救助南紅，並且深得知府的賞識，鳳凰女與任劍輝同心合力，與那兒惡的門爭，並爲了救助南紅免被那狗官霸佔，使她依靠的一番，但總算大快人心。後來就更得着她的一番，然而影片後來仗義還，並且大快人心。最後忽然結果，此段大團圓……最後，當然大快人心，正不會結的戲，佔了全片三分之一，這部電影片結果，似乎太過頭……

莫森

夢露有志演莎劇　如夢如露難償願

▲一般人都認爲瑪麗蓮·夢露的職業是靠肉彈出名，而她本身卻不認爲自己有什麼值得稱道的地方。

▲夢露生前曾經表示：「如果我能成功一個真正的演員，那麼我就要……」

花絮別傳

佛烈·茲曼說過，他計劃……如果她拍完全部的影片，他將……

角色方面，我希望扮演莎劇「馬克白」中的女主角，而她的丈夫……

▲已故荷里活女星瑪麗蓮·夢露生前曾對人說：「如果……我有一個理想……」

夢露生前曾對人說……但她的願望，永不能實現了。（明綸）

不甘寂寞鍾情復出　相片二萬隨身遠行

弦外之音

▲鍾情不甘寂寞，日內將去菲島、星洲、馬來亞等地，預備帶同相片二萬張之多，攜之南行，以饗影迷。她自從演了「妖女何月兒」一片之後，還一度曾有復出銀幕之心，在「小野貓」之稱的湖南明星，曾有改嫁之議，後來……於一九六四年，才復出影壇。……名利二字終於擺脫不了，看來這電影圈真是一個鬼域。

▲王引自從老妻之後，已經一度回「邵氏」當監製，今又開始他的「演員」兼導演……和鄭佩佩合演「南北……」……

▲邵氏紅星杜娟……

明年起約，將改由「邵氏」……

大澳小輪，由香港開往大澳，沿途停長洲、梅窩、大澳，每日航行……遊覽大澳、東涌……附近山頭，有古代石刻，鷄翼角……

盧敦大跳扭腰舞

你有看過新聯導演盧敦大跳扭腰舞嗎？過一些時候鳳凰的新片「四美圖」放映時，你便可以親眼見到了。在該片中有一場戲，是他與鳳凰之女王小燕演對手戲，在夜總會大跳其扭腰舞。拍此段戲時，由於盧敦瀟過於「大隻」，加以扭腰乏術，他與鬼馬的小燕跳起來，確有笑死人有命賠之妙。（何放）

今日廣播與電視

商業電台

上午七時時代曲；八時早晨音樂；八時卅分流行音樂；……（以下節目表）

麗的映聲

……

麗的金台

……

香港電台

……

麗的銀台

……

明日開始的英聯邦會議

葉楓

明天，英聯邦總理會議在倫敦開始舉行。看來，特別是英國加入「共同市場」的問題將成為這次會議爭吵的中心，各聯邦國家將在這個問題上，又一次對英國進行圍攻。

一年前，即去年九月十二日至十四日，在加納首都阿克拉舉行的英聯邦財政部長會議上，英國申請加入西歐「共同市場」的決定，就已經受到聯邦國家的圍攻了。當時，西方通訊社報道，「在整個會議過程中，英國的行動受到激烈的批評，特別是受到澳洲、加拿大和新西蘭的批評」，「絕大部分發言的人，情緒是激烈的」。那次會議的公報說：「英國代表團明白表示，在談判中的（同「共同市場」的）談判進行以前，英國不可能確定能否就保證聯邦國家的基本利益作出滿意安排。」

一年過去了，英國已經就英國加入「共同市場」問題，與「六國」進行了許多次談判。英國原是希望帶回與「六國」談判所獲得的結果，參加明天的英聯邦總理會議的。但是，事態的發展與它的願望背道而馳。上月五日，在英聯邦農產品輸入口的問題上，英國與「六國」的談判陷入了僵局。英國原來希望在七月底以前在這個問題上與「六國」達成協議，以便英國可以把這項協議提交明天舉行的英聯邦總理會議的打算落了空。

如果說，一年前英國是在一個很不利的情況下參加英聯邦財長會議的，那麼它現在是在更不利的情況下參加英聯邦總理會議的。

一方面，英國就它申請加入「共同市場」問題，已經和「六國」進行了多次交鋒，但是困難重重。它不僅在農產品問題上，與「六國」的談判擱淺；而且，西德總理阿登納同法國總統戴高樂今年七月初在巴黎舉行會談後，決定把英國加入「共同市場」的日期比英國預期的原定計劃推遲一年，即推遲到一九六四年初，這對英國無疑是一個沉重的打擊。

另一方面，聯邦國家對英國加入「共同市場」的前景所表示的不安和不滿，不是減少了，而是增加了；聯邦國家和英國之間在英國同「六國」談判的方針上的公開分歧，一年來進一步擴大了。

關於後一個重要的事實，只要看看今年五月底，英國同「六國」就澳洲、新西蘭、和加拿大三國出口到英國的工業品的關稅達成協議的情況就夠了。這是一項次要協議。根據這項協議，英國答應在它參加「共同市場」之後，立即對目前免徵關稅的上述三國輸入英國的工業品，徵收相當於「共同市場」國家平均對外關稅的百分之三十的關稅，到一九六七年元旦再把它提高到相當於百分之六十，而到一九七〇年則提高到百分之百。這項協議引起澳洲、新西蘭和加拿大的強烈不滿。澳洲總理孟席斯和新西蘭總理荷里約克，六月二日在倫敦發表聯合聲明，說這個協議是「令人不安的發展」，「還沒有對英聯邦內有關產品的貿易提供充分的保障」。聲明表示，「無論如何」不能把這個協議作為就對溫帶農產品「達成解決辦法的先例」。當時，澳、紐、加三國都認為，這個協議不能被認為是「最後」的，而應該提交明天在倫敦召開的英聯邦總理會議討論。

中國罐頭有獎問答遊戲

截稿日期：定於本月十一日（本星期二）下午六時。

來件請投軒尼詩道三四二號大公報門市部。

中國罐頭食品質佳味好，價格合理，向為廣大消費者人士及一般家庭用戶所歡迎，故銷路不斷擴大。近年來，中國罐頭的品質包莊更有提高，品種多樣化，食用簡便實惠。香港代理商五豐行及經銷商恒禮公司、聯華公司、大觀公司、安達公司、裕豐公司、聯合公司等，特委託本報舉辦獎品六千元，獎額兩千名有獎問答遊戲。參加辦法及獎品分配如下：

一、獎品六千元

二、獎品分配：

頭獎一名，計獎：國產無敵牌五斗櫃桃木傢俬壹架；國產免漿燙的的確涼恤衫二件；一磅庄「梨口罐」六罐；中國罐頭十二罐；貴州茅台酒（大瓶庄）二瓶；山西竹葉青酒（大瓶庄）二瓶；中國罐頭旅行袋二個。

第二獎一名，計獎：國產永久牌28”單車壹架；四川大麯酒（大瓶庄）二瓶；中國罐頭六罐；中國罐頭旅行袋壹個。

第三獎共三名，各獎：國產秋誠西藥箱壹個；中國罐頭旅行袋；中國罐頭四罐。

第四獎共五名，各獎：中國罐頭旅行袋壹個；中國罐頭四罐；國產免漿燙的的確涼恤衫一件；一磅庄梨口罐。

第五獎共十名，各獎：中國罐頭旅行袋一個；中國罐頭四罐；國產免漿燙的的確涼恤衫一件。

第六獎二五〇名，各獎：中國罐頭旅行袋一個；中國罐頭四罐。

第七獎五〇〇名，各獎：中國罐頭旅行袋一個。

第八獎六〇〇名，各獎：中國罐頭一罐。

第九獎六三〇名，各獎：中國罐頭一罐。

三、參加辦法：

每題均有幾個答案，參加者只須將認為對的，請在括弧內填上「V」的符號。並將下列牌子商標任何一種的標紙一張隨函附上，方屬有效：

梅林牌、長白山牌、象山牌、長城牌、飛輪牌、水仙花牌、牡丹牌、天壇牌、珠江牌、和平牌、雄雞牌、紅燒豬肉、鄉子豬、冬菇。（除上列商標紙外，其他的商標紙均屬無效）

問題：

㊀梅林牌紅燒元蹄適宜怎樣食法？答：一、蒸熱加青菜鋪底食（　）；二、做冷盤（　）；三、煮湯飲（　）。

㊁水仙花牌糖水龍眼與鮮肉同煲，入口鮮甜香滑的食品是那裏的特產？答：一、青島（　）；二、福建（　）；三、海南島（　）。

㊂象山牌罐頭是我國那個地區的出品？答：一、上海（　）；二、天津（　）；三、廣西南寧（　）；四、廣州（　）。

㊃牡丹牌的豬肉對蝦穀粉的食法是怎樣？答：一、拌青菜食（　）；二、做「熱狗」餡食（　）；三、切片油炸食（　）。

㊄長白山牌紅燒豬肉是我國那個地區出產的？答：一、廣東（　）；二、大連（　）。

㊅珠江牌、天壇牌的原料採用油劑著名的肥鵝，它的品種名字叫什麼？答：一、油鵝（　）；二、廣州鵝（　）。

㊆長城牌鹹牛肉食法最廣，規格每罐多少？答：一、一〇〇安士（　）；二、十二安士（　）；三、五〇安士（　）。

㊇豆豉鯪魚、紅燒扣肉、清燉雞、午餐肉等罐頭是我國那裏的特產，是什麼牌子的？答：一、象山牌（　）；二、梅林牌（　）；三、雄雞牌（　）。

四、截止日期：一九六二年九月十一日下午六時。

五、揭曉日期：一九六二年九月十八日。

六、領獎日期：一九六二年九月十八日至廿五日。

附註：本次所有問答遊戲獎品，分別在下列地點陳列，歡迎參觀：㊀灣仔軒尼詩道四八號中國國貨公司。㊁九龍彌敦道五八二號中國國貨公司。

姓名：

地址：

郭伯偉倫敦之行

錢玉樾

英聯邦十六國總理會議，定明（十）日在倫敦舉行。會議將對英國加入「共同市場」這一重大問題展開討論。因為英國加入「共同市場」一事對香港影響甚大，所以這回香港也破例參加英聯邦總理會議。香港出席會議的代表，是港府財政司郭伯偉。他已於本月七日飛抵倫敦。他除了出席會議之外，並要與英國聯邦大臣桑迪斯進行個別討論。

工商園地

廣州蓮香月餅 今年貨色最靚

踏入農曆八月初一，茶樓餅家紛紛將門面打扮一番，門前燈飾輝煌，宴場內則擺滿各式香噴噴的月餅，不但小孩子走過餅家門前看見那些金黃色的月餅垂涎欲滴，就是大人也大動食指。

今年上市的廣州蓮香月餅，每個餅均用透明白玻璃紙包好，既衛生而又名貴。

目前出售的廣州蓮香月餅，有雙黃蓮蓉、蛋黃蓮蓉、純正蓮蓉、欖仁蓮蓉、金華火腿、雙黃雞油、蛋黃雞油、五仁鹹肉、玫瑰豆沙和足斤豆沙等等。月餅的餡料選用上等原料製成，例如蓮蓉月餅，選擇餡均採用純正湘蓮，擇食家讚賞，用純正湘蓮爽滑而又有濃郁的香味的，其次蛋黃全部選用揀手大排蛋，排蛋其蛋黃夠大，每隻蛋黃足三錢，欖仁即是用山西欖仁，粒粒大而肥壯。又如金華火腿月餅，火腿是用足材料了，其餘的餡除欖仁、瓜仁、桃仁、冬瓜、肥肉粒、山楂等外，更加有玫瑰糖，因此食味特別香。月餅的製作是由廣州蓮香餅家名師主持，餅皮夠薄，油水充足，火路均勻，整個月餅色澤呈金黃，特別是色澤方面今年做得更為過中。

據新生批發商人說：今年上市的廣州蓮香月餅，比歷年來貨色都好，因此，連日來購買自用或送禮的人甚為活躍。為了滿足市場需要，經隔一天便有新貨運到。（猴）

股票仍會漲價嗎？

美徵「平衡費」終於流產

之予

溫黛襲港損失大

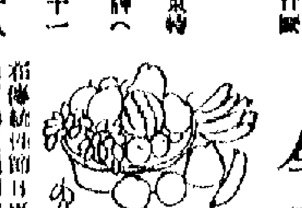
鄒明

荷露氏補酒

小啓

麒麟牌啤酒

今年節銷水果豐富



邊行輪船公司　BEN LINE
邊古泉輪　九月十二日到港，即日裝貨，往星加坡、檳城、巴生、倫敦、鹿特丹、漢堡
邊羅文輪　九月十六日到港，即日裝貨，往星加坡、檳城、巴生、倫敦、鹿特丹、漢堡
邊行輪船公司謹啓

港婆船務有限公司　Hong Kong Borneo Shipping Co., Ltd.
美金輪　山打根　準九月九日收貨　十日開行
港婆船務有限公司啓

TRADE AND NAVIGATION HONG KONG
妮娜輪　九月十六日收貨　九月十七日開行　往吉里
代理：海外聯合海運有限公司

斗湖灣　TAWAU BAY
準九月九日收貨　十日開行　直航山打根、斗湖
代理：聯華船務公司啓

大洲航務企業有限公司　CONTINENTAL NAVIGATION & ENTERPRISES LTD.　ROOM 801 CENTRAL BUILDING PEDDER STREET HONG KONG
M.V. "FORTUNE WIND"
惠風快輪　訂九月九日由金邊抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，放船到時在船邊提貨，風火險由貨主自理。
訂九月九日卸貨　十日啟程往金邊
大洲船務部謹啓

大中山　S.S. TAICHUNGSHAN　九月十、十一日裝貨　十一日下午開行　直往金邊
大順康　S.S. TAISHUNHONG　九月九、十、十一、十二日裝貨　十二日下午開行　直往西貢
順昌航業有限公司謹啓

「德基」S.S. "DUKAT"　由上海來。約於九月十日抵港，九月十一日開往金邊。
「寶嘉」M.S. "ELISABETH BERGER"　由大連來。約於九月十一日抵港，九月十二日開往星加坡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

苛稅下的台灣商場

·戈 健·

廠商無力繳稅要求掛賬

▲台灣自八月十五日施商貨物稅辦法，工商界以不勝負荷，要求將新辦法暫緩，或准許向「台灣銀行」借款，以這種借來的錢繳付貨物稅。

據「聯合報」廿一日報導：台灣工商界繳付貨物稅「確實有困難」；因為廠商貨物多為[illegible]，而稅款須先繳納，即使隔三個月，貨款能否收回，尚有問題。所以要求將貨物稅款記賬，如果這個要求辦不到，則請准許向「台灣銀行」貸款，每三個月一次，以便繳稅。

但是將新國「財政部賦稅署」署長[illegible]說：「貨物稅是出廠稅」，[illegible]

油料加稅威脅漁民生計

▲台灣貨物稅目中，所謂「油氣類」是新加的，稅率竟高達百分之四十八。「石油公司」[illegible]

的漁民（包括漁船用油）將[illegible]，因而漸升。台灣漁業界認為：不但阻礙漁業發展，而且加重漁民作業成本；以目前漁價而論，售價常常不足成本，漁船出海作業次數因而銳減，對漁民生活及整個漁業影響甚大。

台灣漁業區之一的[illegible]，漁民們要求「石油公司」設法恢復原來售價。

中壢市場倒閉四十餘戶

▲「公論報」廿日說，台北附近的中壢鎮中壢市場，在不足[illegible]個月的時間內，已有商戶四十餘家倒閉，這座市場已呈蕭條狀態。

▲台灣媒業外銷，再有虧損。[illegible]

人民實際收入已更減少

▲「公論報」八月卅一日說，貨物稅開徵之後，台灣當局的財政收入是增加了，但是一般人民的實際收入卻是減少了。[illegible]

（完）

台北惡漢買通法官 强毁僑眷花園洋房

該洋房價值二百萬元有冷暖氣設備

六旬老婦蘇吳氏哭訴受害經過

台北最近又爆出一件事：一位僑眷的花園洋房，被「法院」人員強拆除。她為此曾分別向「監察院」和「立法院」請願，要招待新聞界請求援助。這個案件的主角蘇吳氏，現年五十九歲，其夫蘇嘉和，在日本經商，該被拆除的是她的一座花園洋房，位於中山北路，內有冷氣暖氣設備，價值台幣二百萬元。

距今五個月之前，今年四月初，蘇吳氏接到台北「地方法院」的命令，限令她的丈夫蘇嘉和，於四月二十二日之前自行拆除他的另一幢三層的磚瓦房，否則，「法院」將於四月廿三日下午三時強拆。（按：蘇嘉和於七年前與磚瓦房的地主發生物權糾紛，他因僑居日本，訴訟敗訴，「法院」乃判他自行拆除）。

蘇吳氏接到「法院」命令，獲知「法院」竟要將她這座花園洋房，當作她丈夫的磚瓦房，因此立即向「法院」提出異議，請求暫緩執行。

拋了錨的船

「殷台號」停擺之後

台灣報紙上的漫畫

台灣內外

逢星期日出版

男被徵兵不能成婚 蔗園之內雙雙殉情

終夜訴苦 同飲毒藥 擁抱而死

彰化埤頭鄉甘蔗園內發現男女屍體，身旁有毒酒瓶及藥瓶。據查，死者男子黃金定，廿四歲，女子施金英，廿一歲，住該鄉中南路，二人熱戀多年。八月廿七日，黃金定由兵營回鄉，與施金英在甘蔗園內徹夜飲泣，因恨兵役來臨，婚姻受阻，乃萌短念，雙雙飲藥服毒，擁抱自殺。

行兇竟稱「修理」 打人竟稱「擺平」

台灣社會充滿暴戾之氣

「自立晚報」三日說：「近年以來，社會上打風頗盛，以老拳相見似乎還算文明的，動刀動槍的事件也非罕見。」[illegible]

秋節之前貨節滯銷

台北商人大嘆苦經

[illegible]

會北水災地區之一

回憶我參加蔣介石發動的東北內戰

·盧濬泉·

按：作者是盧漢的叔叔，現任政協雲南省委員會委員，原係國民黨第六兵團司令。

美帝把第九十三軍運到東北

抗戰勝利後，蔣介石違反全國人民和平建國的願望，依靠美帝國主義的支持，悍然發動了反革命內戰。當時我是國民黨第九十三軍的軍長，蔣介石把我召到重慶，指派我去東北搶奪人民革命勝利的果實，他當面對我說：「現在派你們到東北去接收國土主權，這是最光榮的任務，希望你們努力去完成！」

九十三軍是在抗戰期間經受美國裝備的所謂「美械化」部隊之一，我軍官兵亦曾經到美國顧問團的所謂「軍事顧問團」人員，運入到國境裏進行訓練監督。蔣介石用美國軍艦把九十三軍運到東北之後，支持下的反人民內戰。

杜聿明當時制定的作戰計劃

一九四六年夏天，東北蔣介石軍隊先後搶佔了長春、吉林、安東、承德等大城市。當時杜聿明制定了「先南後北」、「南攻北守」的作戰計劃。[illegible]

解放軍打退蔣軍的瘋狂進攻

[illegible]

興蔣漢偽同時突圍同時被俘

錦州外圍[illegible]

在東北的蔣軍因衛金軍覆滅

[illegible]

家庭主婦宜留意 避免洗衣機漏電的危險

潮濕和電線破爛最易導電

洗衣機已日益深入於家庭，因洗衣機漏電而致命的慘劇，在歐美和日本已屢見不鮮。[illegible]

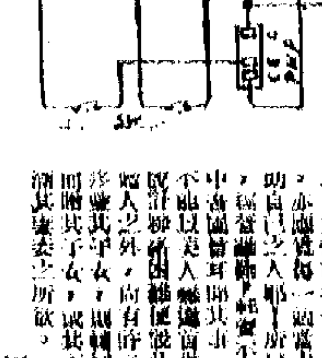
雜貨店佣處理

[illegible]

（一）綱驊

實用半導體管試驗器

下面是一個實用半導體管試驗器，它可以試驗半導體管的漏電和[illegible]



·步新·

服務

房客出租半邊舖位 投訴法庭要有證據

未經勞工署許可住宅難安裝摩打 天台木屋已登記雖風大毀可重建

香港信箱

美術和工藝學院每年單獨招新生

除普通科外要專業考試

文秉明先生：

查清對方的底細

商業英文

對方來信說上次沒有寄還我們的信，是因為職員將信放錯了地方，請我們原諒和展期。

[illegible]

Dear Sirs

We have for acknowledgement your letter dated 25 th August and in view of the circumstances we are prepared to allow you a further two weeks in which to settle your account. The extension expires on 14th September.

It should be understood however that the extended expiry date must be strictly observed. Otherwise we shall be obliged to notify the Chamber of Commerce in your city without further notice.

Yours faithfully,
X.Y.&Z. Co. LTD.

[illegible]

Private & Confidential

Dear Sirs

We should be grateful if you would provide us with information as to the standing of messrs. A. B. & Co. of No. 3, ×× Street, London.

An order for ××× yards cloth has been received from the firm and we propose to draw on them at 90 days.

Your reply will of course be treated as strictly confidential.

Yours faithfully
X. Y. & Z. Co. Ltd.

餽贈禮物花樣多

[illegible]

不在名貴在稀罕

同心協力賑災民
光東傑組聯隊十六義賽南巴
票價四種最高十元十一起預售

〔情報網〕「溫黛」颶風襲港之後，港九新界遭受很大損失，港九有關人士為了救濟災民，定於本月十六日（星期日）在加山場有一場足球義賽，由光、傑、東聯隊對抗南、巴聯軍。另外，主辦者並定於明天中午十二時半在英京酒家五樓舉行記者招待會，報告有關事情。

昨天下午一時許，有關人士派出專員到寶石酒家四樓與光華足球部關漢勳會晤，親切地談及為了救濟災民，擬於本月十六日在加山舉辦一場足球義賽，由光、傑、東聯隊對南巴聯軍；乃特要求光華借李國華、林錦棠、梁偉灿、張子慧、劉儀五人助陣。又向東華借用楊偉韜、

傑樂，和合姚卓然、羅國泰、陳輝洪等參加這場義賽。關漢勳本着為慈善服務的宗旨，決定答允他們的請求。至於南華方面亦將邀張永清、陸文渭、周少雄等助陣，與光、傑、東聯軍對抗。

足期於本月十六日（星期日）在加山場演出，門票分十元、五元、二元四角、一元二角四種，預售票分為五元、二元四角、一元二角三種，定於本月十一日開始在加山場售票。

有關人士已定於明天下午一時在英京酒家五樓舉行記者招待會，報告舉辦義賽事宜，並邀有關人士作陪，詳細研究救濟風災災民義賽問題。

雙方擬定人馬如下：

光傑東聯隊：黃志強、劉儀、林錦棠、梁偉灿、姚卓然、李國華、楊偉韜、羅國泰、張子慧、陳輝洪、何祥友、……

南巴聯隊：鄧鍚洪、郭錦洪、陸文渭、張永清、麥紀文、何應芬、劉志霖、黃志強、周少雄、梁陳、……（武鬥長）

南華減免場租　華裁決定義吹

本月十六日在嘉山上演的賑災足球義賽，華人足球裁判會決定全部義吹。昨據「華裁」主席曾廣勝：周日的賑濟風災義賽，即將上演，「華裁」將依例派出球證執法，「賑災不甘後人」，務將盡力協助，……又悉：南華會為方便這場比賽的舉行，也決定免收這場比賽的場租了。（夏保羅）

梁偉灿（左）與駱德興（右）在底線門法時情形（本報攝）

〔興情速部〕光華與東華昨晚在大坑球場出港作賽，上半場光華先勝一比〇，結果雙成二比二和局。昨夕臨場觀眾僅得約八千人，門收入一萬三千餘元。光、東兩隊本屆組成互衝班以後，昨晚還是首次碰頭作戰，雙方均派出強陣會戰，但初時也顯得非常猛烈……

東光猛打埋牙波
一場劇鬥終成和
戰果二比二雙方鋒衛俱有漏洞
昨僅得觀眾八千義款收入萬三

昨晚，光、東雙方均有一些球員已被宣判了，然由於大家均為本屆聯賽首次會戰，所以雙方均有可觀的表現。……尤以東華為甚……光華推進時，大多須要依賴中鋒林錦棠發號施令，東華也要靠……

……雙方的鋒、衛線，均有若干漏洞，有待今後逐步改善。

昨晚由譚民政擔任執法，與蕭冠華前鋒合作主持。開球後，光華搶攻，鋒線……均被入網擋出。五分鐘後，光華得角球，東華擋住……十七分鐘時，張子慧右邊勁射，……

……

木盾十五開鑼
南華昨允借出球場兩天
足總決定周一發出通告

足總昨天上午會去函南華會，要求借用該會球場進行木盾賽。據悉：南華會昨晚已答覆足總允予借用，借出日期是本月十五日（星期六）及十九日（星期三），由於獲南華會借場，木盾賽開幕時間將肯定是十五日可以揭幕了。

足總已準備於下星期一發出通知，通知參加木盾賽的球隊，木盾賽將於本月十五日（星期六）下午五時半派隊參加……決賽日期，將仍在港會球場舉行，日期仍是本月廿二日（星期六）及廿三日（星期日）……賽後，並準備由英國足總主持頒獎。（小夜風）

足總決策委會
計劃整頓財務
端正球風等亦列日程中
足總新執委首次會議議程公布

足總昨天發出本月十四日召開的首次執委會會議議程。在十五項議程中，除推選各小組委員外，最重要的還有重組決策委員會並草擬計劃，使決策委員會更能發揮作用。

足總會務方面，……由各會長和主席及各小組主委組成。上屆因時間和其他原因，該委員會的施政綱要未有好好實施，所以決心大事振興，使各項會務歸於軌道。

據悉，決策委員會草擬計劃，主要是集中在財務、會務及行政三個重點上。財務方面，如衆所周知，上屆足總雖然有三萬餘元，但是……

……行政方面，據說決策委員會將行政規劃的重點放在整頓球壇風紀，嚴懲球員賭「黑波」及「踢假波」方面……

現將當日會議議程列下：㈠通過上屆最後一次執委會會議記錄；㈡通過上屆七月四日及八月七日……

南華同大廿九召開

南華體育會定本月廿九日下午三時在加山該會禮堂召開第四十四屆會員大會，……

默賽首戰馬日賽和

〔路透社吉隆坡八日電〕默迪卡足球賽今晚在這裏開鑼，第一場日本對馬來亞，以二比二打成和局，上半場時為一比零，日本隊領先。

商討西德隊賀歲
杜維爾延期來港

「足球經紀」杜維爾，本來預算在本月六日至十二日期間訪港，接洽有關西德隊訪港賀歲事宜，但足總近日復得通知，杜維爾決延至本月底才來港，目的之一，是要在月底始能作實了西德隊訪港賀歲的……

聯邀小組集會
商和和杯事宜
南朝鮮隊訪港議亦列議程

據悉，參加本屆聯邀杯賽的南朝鮮足球隊將於下月中旬訪港……華協及足聯……

日本乒隊重施夜襲
港將修頓布陣迎擊
比賽九場八時開波門票三元五
黃碧瑤戰關正子劉錫晃鬥木村將有劇爭

包括了本屆亞運會七項乒乓球錦標賽冠軍的日本男、女子乒乓球隊，於前天抵港，定於今晚八時在修頓球場作首次露臉，對抗香港男、女子隊。門票分三元五角，今天辦公時間仍在修頓場與伊館場公開預售。

今晚共有九場比賽，其中男子單打四場，女子單打兩場，混合雙打一場，日本男、女子乒乓球隊……

亞運女子單打冠軍關正子與黃碧瑤……

港日羽球賽假皇仁舉行
八時開賽門票三種

代表日本出席本屆亞運會的羽毛球隊，定於今晚八時在香港皇仁書院舉行港日羽毛球對抗賽……

今晚五場表演秩序：男子單打：曾彩倫對何……

女青籃乒賽獲獎者名單

龍心蜜鳥悅目
萬年香逸駆活潑

〔晨操散記〕……

許炳生即將他去
東方後衛嘆才難
葉章新正力邀大米斗中

東方水總會十三日舉行……

冷氣開放　金國金明新都　陸民豐合　麗　滿林鳳　胡楓　鄭君綿　李香琴　假期早場請　小偷捉賊記　大成出品新編　楊工良　關志堅
高陞　今晚還潮打鈕　天天重映門語片　英桂親招　曾瑪鳳　陳楚惠主演　大破天門陣　大演北派功架　夠精彩夠熱鬧　冷氣開放
國泰　樂都　即將獻映　楊門女將　楊秋玲　王晶華　主演
百樂　今天仍映　渡假　留香　下期：虎踞龍蟠　楊門女將
新聯　湖山盟　救災義映　蘇州名勝　銀幕上　張活游　白茵
新華・豪華　今天盛大獻映　女大海軍　西部
樂聲・大華　今天請早　御林虎將
普慶　今天假期請早　英雄虎膽美人恩
利舞台・皇都・麗聲・皇后　今天五場獻映　雙虎屠龍　THE MAN WHO SHOT LIBERTY VALANCE　JAMES STEWART　JOHN WAYNE

人像的新構圖

何允中

最近幾年來，人像的拍攝逐步打破了古典的規律，衝出了三角形構圖的限制以外；有時，只出現一對大眼睛和一部分面部；有時候頭像又跑到了畫面的邊緣，又有時；人像縮小到僅佔畫面四分之一；這種追求新的表現形式和不常規的構圖，往往會令讀者感到不舒服，或是不得其解。

其實，這種構圖是有它一定的思維邏輯和規律的。這裏就試來分析介紹一下，至於這種方法是不是妥當和美觀呢？就要請大家仔細思考了。

這種風格的照片（其實也不單是人像如此，在其他方面也是有的），差不多都是屬於同一個藝術思潮的流派影響，就是「新批判現實主義」（這是我杜撰的）。這種流派，首先不是出現在攝影方面，而是在電影方面，在第二次世界大戰以後，意大利出現了一系列的「新風格」的影片，成了所謂「新現實主義」（這是國內的譯名），其中又分爲新左拉派，新巴爾扎克派，反理性主義派等等。還以後到一九五八年左右又在其他各國引起一系列的反應，在法國有所謂「新浪潮」，在美國有所謂「新電影」，在英國有所謂「自由電影」派，此外，在日本和其他國家也受到一定的影響。

名目是很多的，這些流派他們雖各有各的想法，混雜、不統一，用各式各樣方法立場觀點來看待人生；但其中有一個比較共同的特點，是力求「生活化」、「真實化」，希望通過平凡的生活來找尋、提出和解決一系列的社會問題，來表現現代生活中的重大矛盾。這就是充分表現了在現社會裏電影藝術家的一些想法和看法。

他們的成就和缺點，這裏沒有篇幅來專門敍述評論，但可以指出，由於這種流派的產生，對攝影就起了一定影響，這是很明顯的，追求新的表現方法，在攝影上也必然有所創新，電影的攝影，就影響到不動的攝影。

在攝影藝術上，同樣也產生了力求「生活化」、「真實化」的趨勢，這就是力求日常生活，不故意佈局構圖，多用自然光源，多拍便照（Candid）的作風。他們認爲在這種情況下可以更真實，更深刻的表現人生和社會。

可是爲什麼這種要求會導致人像構圖的「反正規」、「反古典化」呢？

主要關鍵只有一個：追求「靜止中的運動」和「一霎那的真實」。

過去的所謂正式人像，已經成了傳統的格律，安定、穩固、不動搖，因而有着較靜止的情緒。如果破壞了過去那種古典構圖，打破了空間的平衡與比例，那麼自然就產生運動的感覺，可以在靜止中看到運動的持續性和不間斷性。這是理由之一。

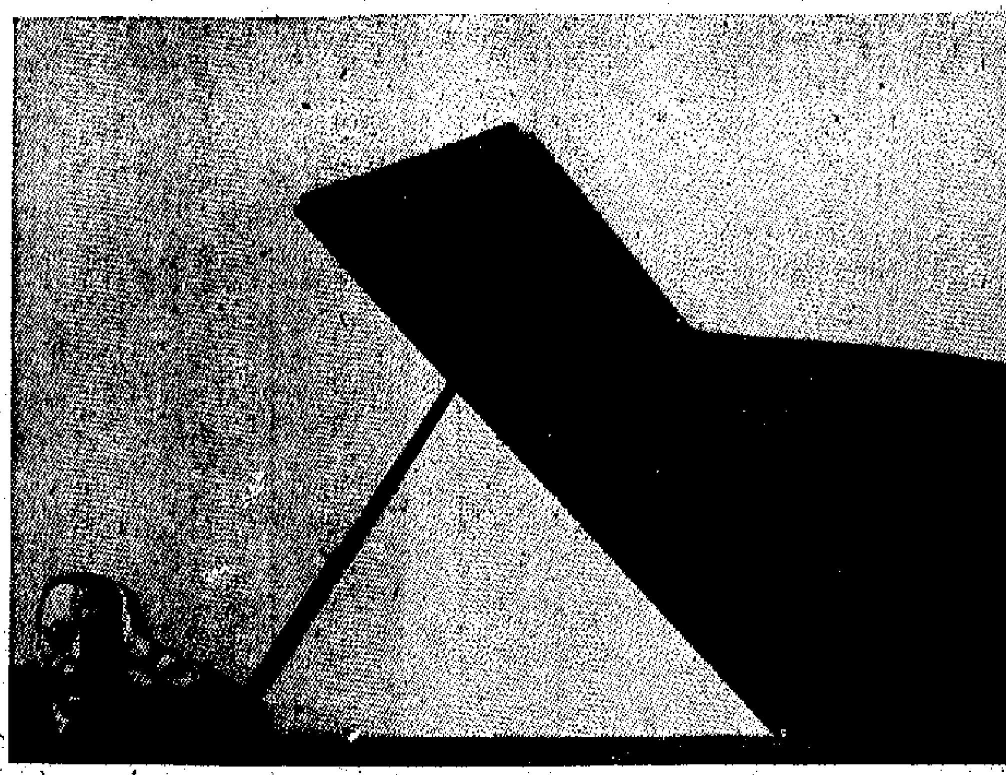
在真實的生活裏，人不可能永遠是固定在一個格式裏的，他必然有經常不斷變化，他與空間的關係也不可能是有一定的固定的，因此構圖方式不可能機械地運用。這是理由之二。

非正統傳統的構圖，使人物可以處在更自由的天地裏，使作品引起人們更自由、更現實的反映和共鳴，就產生更真實的美感和藝術效果。這是理由之三。

大抵言之，這種流派之所以在一直追尋形形式式的不同的人像作品，採用各種新型的構圖，理由就是這樣。

因此，在觀賞這種作品時，就不能用一般我們所熟悉的角度去理解和批評，而須換取一個新的立足點，才能容易接受。

至於這種流派的功過成就如何呢？筆者不擬下什麼結論，但或許可以提一個問題。如果作品只是爲了表現動蕩的人生，不滿足的社會，苦悶的生活，而沒有告訴人們有光輝的未來，那末他們的成就也最多是和過去十九世紀的批判現實主義一樣，有一定的限制。何況事實上一大部分作品還沒有真正做到暴露現實，控訴黑暗，這也所以我稱他們爲「新批判現實主義」，因爲還是另一種有待發展變化的流派，將來如何尚未可知哩！（請參閱本期的人像照片。）


→I・史特拉文斯基　A・紐曼

←讓・柯杜　G・P覲恩斯

中秋拍月出

[illegible]兵

過幾天便是中秋節，孩子們這幾天都嚷着要買魚燈，買小白兔，太太說替家裏買來了一盞走馬燈，掛在斗室之中，確實有些節日的情調。

年來每逢中秋佳節，總不免離不開拍照的節目，年年拍魚燈，拍孩子們在節日的歡樂，讀些節目已經不太新鮮了。長人影友們拍已久，最近又有雅興，談起拍月色夜景，他說拍日出拍得多了，可不可以歸備一個拍月出的節目。

提起了拍月出，這卻引起了我的興趣。

我相信，許多影友都會有疑問，月出有什麼好拍？拍出來又怎能和日出相比？

其實，提出這些問題的，肯定是沒有曾經真正欣賞過月出的情趣。

每逢舊曆十四至十六的日子，月亮出現在地平線上，都比日落爲早，尤其是十四，十五兩天，太陽還沒下山，斗大的月亮早已笑臉迎人，這時，天色還沒暗黑下來，月華自海上昇起，這情景實在是迷人的。

記得十年前，在中秋的前夕曾經和好幾位影友到石澳賞月，住在影友羅君的別墅，那是臨海危崖上的一所鄉村石屋，門前對正了東方，一片浩瀚的汪洋，完全是寬銀幕的樣子，黃昏前，山後的晚霞餘暉尚在，深藍的海洋上飄起了一幅紅的圓子，突地銀光閃耀，軍艦樣大小的圓圓月在水平線上脫穎而出，一時萬度銀蛇，隨波飛舞，天空一片灰藍，夜幕未降，門前早已燃起了十來個大紅大綠批皮橙燈飾，室內還奏起了貝多芬的月光曲，迷人的情景，直到今天還縈繞腦際！

可惜那時只在欣賞的階段，雖也沒有拍攝得動腦筋去把這美景拍攝下來，其實，照目前軟片的速度，在月華初昇的環境下，ASA40度的軟片，1/30秒，F5.5，那是沒有問題的，不單可以拍出燦爛的燈光，還可以保留下月出的寶貴情調。

在港九拍月夜景色的，除了石澳之外，是還有許多的好去處的地方，如銅門附近的高流灣，西貢海面的島嶼，那都是賞月的好去處，遺憾的是高流灣交通不便，西貢外的離島適宜自備遊艇之人。在九龍，假如有自用車的話，那麼靠近大澳門梅東的海岸，那是最理想的賞月和拍攝月光的選擇了。

從九龍市區經清水灣道，井欄樹、大埔仔、邵氏片場，直駛大浪門巴士尾站，再沿前面公路繞過山角，直駛一片岩坪，那是九龍半島極東的一片岩石基地上的草坪，前面是開闊無垠的大海，場面比在石澳看到的還大好幾倍，假如天氣晴朗，月亮一無障礙，自水平線上升起，即使喇君唔拍，已經值回票價了！

此地最宜八月十四迎月，月亮比較十五日早大半個鐘頭出來，幾乎可以說是日月爭輝，太陽未落，情月昇空，這美景確是難生難忘的。

最理想的是在下午五時出發，同時攜帶了食品原地野餐；安排拍照節目，欣賞月夜都趣，那是人生最高的享受！

黑 白

第一五九期　蔡曉初編

香港彩色攝影學會　中秋前夕慶祝成立

香港彩色攝影學會已於九月一日成立，並經常務委員會通過，聘請梁寶生、張玉麟、曾正、何世柱、孫榮福、林繼振、余鏞麟等七位爲名譽會長。

該會現定於本月十二日（即陰曆八月十四）晚上，假座中國酒家舉行第一次會員月會，同時並慶祝成立。聞各大商行及個人送出名貴禮物甚多，包括有攝影機、彩色菲林、測色溫機、三腳架、相簿、金手錶等，作爲該晚抽獎節目。

該會節目主任蔡德光及錢萬里，已籌備在九月下旬舉行一次會員攝影活動，預算邀請電影女明星多人，作爲攝影對象，屆時將當有一番熱鬧。

該會一部份會員的彩色照片作品，現仍在告羅士打行地下寶建攝影室的櫥窗中陳列，歡迎各界人士參觀。

該會宗旨在提倡及研究彩色攝影，凡欲參加該會爲會員者，可到寶建攝影室或晉殿街愛高影音公司索取章程。

←A・考爾達　A・紐曼

大會堂攝影沖曬室　設備完善歡迎租用

大會堂附設有暗房沖曬黑房，專供各攝影界市民租用。這間沖曬黑房的開放時間，是每日由上午十時至下午八時，開放時間內，經常有水供應，不致有斷水之虞。

大會堂的攝影沖曬黑房，設備非常完善，有OMEGA D二型放大機，三十五毫米至4×5吋軟片適用的放大鏡頭、聚光鏡和軟片夾，8×10吋至18×22吋的放大架，12×15吋至16×20吋的不銹鋼沖盤，計時鐘，軟片顯影箱，印曬箱，溫度計，量杯，切紙刀等，舉凡攝影沖曬工作所需用的用具，均設備齊用。租用者只須自備沖曬藥料及相紙，即可進行沖曬的各種工作。黑房內又有冷氣設備，對於溫度的控制甚爲方便。

沖曬黑房的租費是每小時三元，租用者可在辦公時間內，到大會堂低座地下辦事處預定及繳付租金。（倘）

→R・教授　H・齊曼

雲彩與濾色鏡

・丁乃之・

拍照市面上出售的全色軟片，它對於一切色調，都有不同程度上的感應，即使對於紅綠的顏色感應較慢，但不像分色片的只有很微弱程度的感應。

因此全色軟片，拍攝出來的照片，基本上是接近自然色調的程度。

但，軟片對於色調的感應使我們拍照時經過了濾色鏡的調整，不同顏色的濾色鏡，可以使各種色調產生了不同程度上的反應，運用不同顏色的濾色鏡，可以使各種色調產生了不同程度深淺的變化，它可將照片產生了各種不同的效果，這在學習拍攝黑白照片的人來說，是一門基本的攝影技術。

濾色鏡基本的作用，是將鄰近與相同的色調減弱，或梅度減弱，而將對比色調的效果增強，成爲特別增強。

比方：深黃色的濾色鏡，可使黃色變得更淺，紅綠色程度減弱；而對於深藍的色彩，（本來拍出來是淺色調的）加黃鏡以後改爲綠色調，使改變了它對軟片感應較慢，拍出來的色調便帶深灰色了。

因此，用它拍藍天白雲，白色反差不致太過深，深藍色的天空便成爲深灰的調子，適合照片上使產生了接近我們眼睛看到的色彩效果了。

橙紅色的濾色鏡，對於強烈的紫外光，有更大的減弱的效能，也可使綠色調子變爲深灰色，因此，用它拍攝夏天的雲彩，往往產生了強烈的色調反差，天空顯得有如夜景般沉黯，雲彩色調強烈，整張照片有着與平時眼睛所看到的完全不同的效果。

就拿這幀照片來說吧：天空一片暗黑的調子，物體反光成爲明亮的主體。假如這幀照片不加紅色濾色鏡去拍攝，那效果只有十分明亮的天空，物體成了簡單的深黑色調的線條，肯定的這張照片是沒有什麼看頭的了。

即使換了黃綠色濾色鏡，天色也決沒有這樣的強烈。

話又說回來，夏天的雲彩拍得好，是否一定要加紅濾色鏡呢？那絕不能一眼道盡的。一切都要看實際的情況。

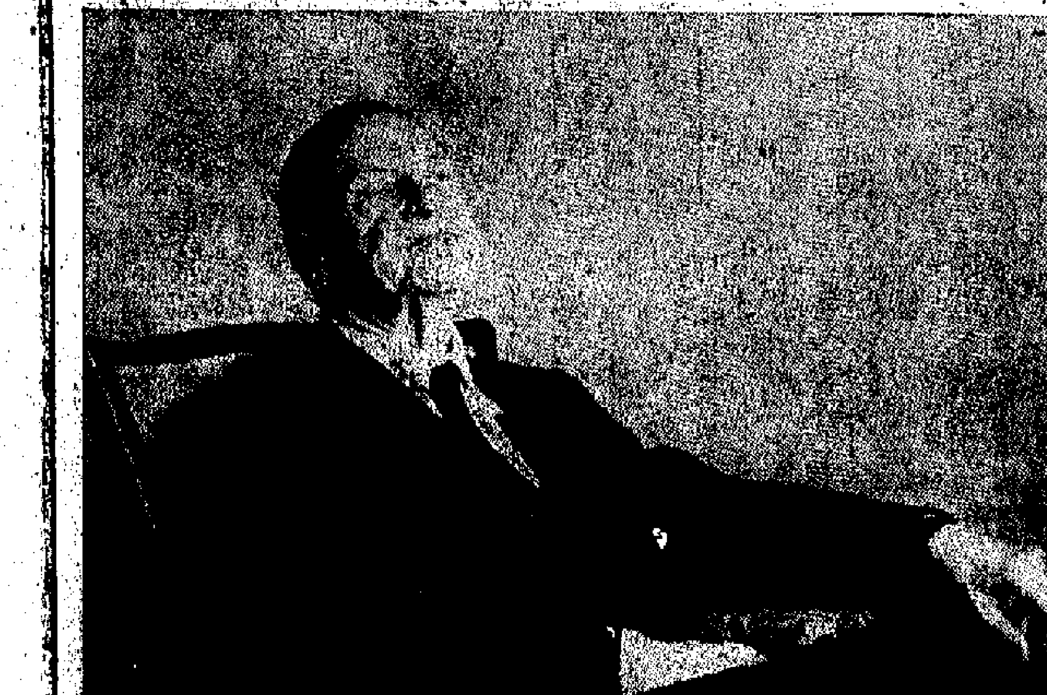
首先，是要看這幀風景題材的表現方法，有些是應以明快輕逸取勝，那就不能採用強烈色調反差的濾色鏡，一般既可以顯現雲彩明確的形象，而又保留着明快的氣氛，那麼採用中色調的黃濾色鏡便可以了。

假如要使黃綠色調的樹林顯現，其所發出的光下黃綠樹梢的效果，那應該採用黃綠濾色鏡。

橙紅色調的濾色鏡，只會將美麗的氣氛破壞，減弱，不是隨即都可以用得上。

黃昏時，一片紫紅的晚霞，你以爲加上紅濾色鏡，一定會有良好的效果，那是大錯特錯的，在只會將本來紅色的雲調變得更白，甚至變成一片沒有顏色。相反的，濾色鏡所謂的強紅綠色的濾色鏡，效果卻會好得多了。

假如黃昏前晚霞的黃紅，帶有金邊的雲彩天色濃中帶綠，那你採用橙紅的濾色鏡，那就對了，拍出來雲彩鮮明，天色深沉，完全有了強烈夏天黃昏的氣色。要拍好夏天幻變多端的雲霞，身邊準備了中黃，黃綠，和橙紅的濾色鏡，便可以按照需要的效果，隨時用上。


←W・S・毛姆　H・李斯特

→女歌者茜蒙妮　I・[illegible]

有趣的小統計

偉泉

[illegible]

蔣朝野史

何成濬養蛇弄笛（上）

容齋

一九三二年春，我第一次到武漢，那時大水退出不久，……可見尚未掃淨的死屍，市區馬路上，到處都有大字：「靠南左駛」。據當地朋友說，兩三個月前，循循馬路都變成河道（道道地地的「陸地行車」），居民都從二層樓窗口出入，達半年之久。可見那次水災的嚴重。

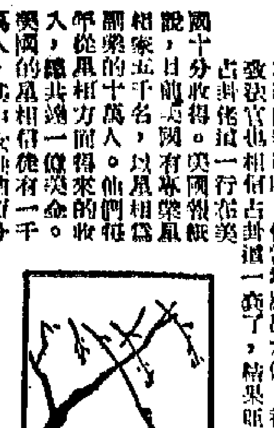
上文所說日本雜誌所載的「此項賑資金，一部份入軍閥之私囊」，所指的軍閥主要是何成濬，何當時是武漢綏靖主任，是當時稱霸一方的大軍閥，當時的湖北省政府主席方本仁（後來換了夏斗寅），漢口市長劉文島、吳國楨等，都是由何保薦，聽他指揮的。

那時武漢著名有「五多」：一是煙民多，……二是鴉片館多，全市大小煙館達二千多家，都公開交易，規模大的還用霓虹燈做招牌，入夜燈彩輝煌，就如大飯店的氣派。三是「雜牌」多，……

美國占卦佬走紅

林思

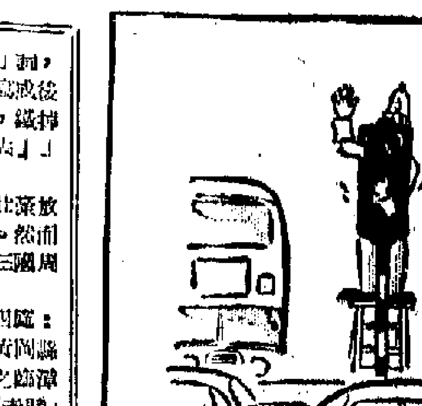
大公園



巴黎「第一名勝」

賀祥麟

大凡世界各國，總有自己的名勝古蹟和遊覽勝地。這些地方，有的是青山綠水，風光綺麗；有的是人造「奇蹟」，巧奪天工。博物館、展覽會，都能啟迪智慧，增長見聞；歷史文物也足以使人緬懷過去，溫故而知新。……



紅綠燈壞了

何還

蘇東坡錯游赤壁

夏玉泉

東坡的「赤壁懷古」詞，是膾炙人口的佳作，詞家讀後，當時人曾有「銅琵琶，鐵綽板，唱蘇學士『大江東去』」的讚賞。

這首詞寫得十分雄壯豪放，感慨千古，氣情動人。然而，東坡所游赤壁，並非三國周瑜火燒曹軍的赤壁。

湖北「赤壁」共有四處：嘉魚縣東北江濱赤壁；黃岡縣城外赤壁；漢陽縣沌口之臨嶂山，有烏林，俗稱「赤壁」；武昌縣東南七十里赤壁，又名赤磯，赤圻。周瑜火燒戰船之「赤壁」，在嘉魚縣東北；東坡所游乃黃岡縣城外之赤鼻磯，地非其地，東坡竟嗟弔於此，大發其「故壘西邊」的感慨，實在令人遺憾，看來也是一件極有意思的事。

學識淵博的東坡為什麼竟張冠李戴呢？從詞中「人道是三國周郎赤壁」一句，可略見一二：意思似說，人家都說這是三國時周瑜作戰時的赤壁。「人」是誰？從「前赤壁賦」找到一個：「客曰：『西望夏口，東望武昌；山川相繆，鬱乎蒼蒼。』此非孟德之困於周郎者乎？」看來東坡將過耳之言信以為真造成謬誤。

三十年前的一段內幕 胡漢民被禁湯山始末

·香江樓主·

三、胡自述如何駁斥蔣介石

……

彈鼠

李朝

……

一句話

徐思

……

一笑集

仍想做人 水芫

有一次，牧師在講道之後，問聽眾誰想去天堂，請站起立。結果，除一男子外，其餘的人都站了起來。

跟着，他又問誰想去地獄；結果無人起立。

最後，他問那個兩次都不作表示的男子：「你究竟想到那裏？」

「甚麼地方都不想去。」那男子回答，「我喜歡這個世界。」

不如食埋 隨之

蘇東坡赴友人小集，盤中有禾花雀四隻，一人連啖其三，僅存其一讓東坡。坡笑曰：「再請，免得拆散牠們。」

誓言 東海

「如果你拒絕我的婚事，我將會死掉。」

她拒絕了他。

六十年後，他果然死掉。

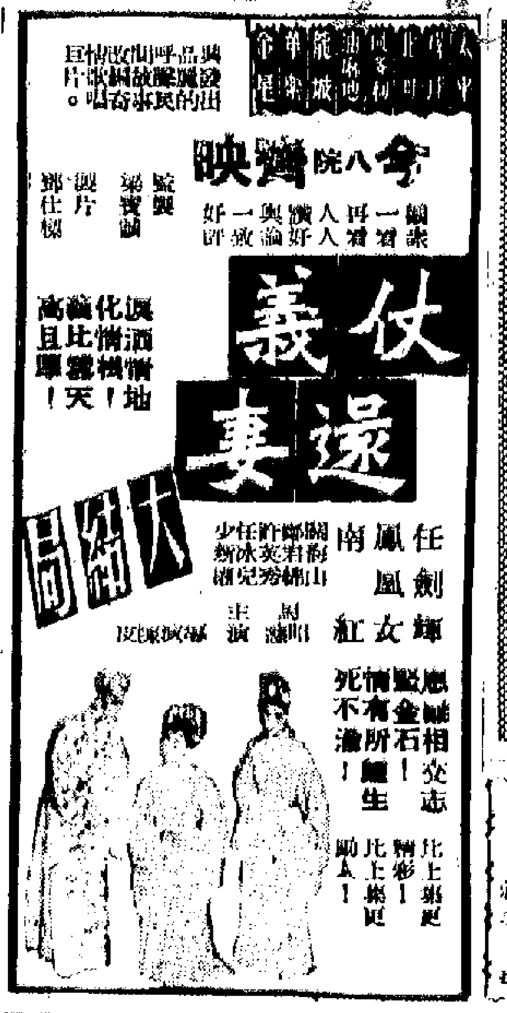
一個新假說——原來雷電來自植物

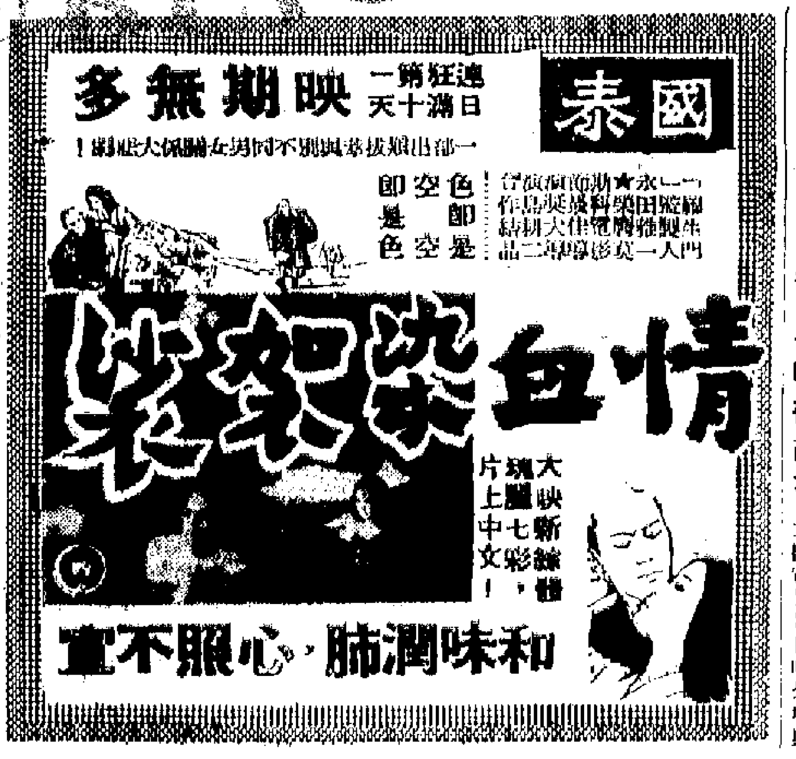
……

憎死你個樣

迦撒諾 William Watts 譯

……





啟事 鳴謝 葉梅

徵求 徵求同住

營業 冷氣機

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼 電話766980

一個女演員的自述 定價0.80

聯安行 聯合行 機

明新花店 水坑口十一號 電話二四八六三四

潘伯 精醫 久嗽 喘症 民間頑疾 特效驗方

中華 標準時間

頭痛 心跳 血高 或低

祖售 全層分租 求職或合作 青年求職 任聘

錦繡前程

文：苗　琪　圖：劉　蓺

（七六）鍾純忠不善交際，更不會賭錢，被麥媽太拉到賭桌前，他仍然醉態可掬地說：「我不大會打牌！」麥媽太把牌遞到他們手上，笑道：「反正是打發時間，隨便玩玩，沒有關係！」麥百中接道：「阿紅做你的軍師，不用怕，來吧！」

（七七）麥百中欲擒故縱，首先引起純忠的興趣，所以這一夜故意讓純忠贏了幾千元，姚純忠一直在半醉半醒中，糊糊塗塗，打到天亮，徐老板、朱先生他們才散走，唐安娜亦從酒醉中醒來。麥媽太向她報告道：「安娜，姚經理大勝利，贏了好幾千，好意思不請客？」

（七八）唐安娜滿口慷慨地說：「客，一定請！我還沒有想好請什麼，我們可以坐遊艇出海，……」

時代曲

史得

二十六：胡學成喝醉了

[illegible]

唐宮遺事

江雲

二十六　小夫妻一場氣惱

[illegible]

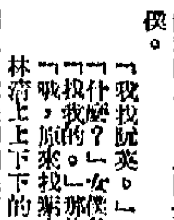
偵探短篇　陰魂不散

詳　文

[illegible]

男性主婦

航　遠



[illegible]

小說林

是日也　華哥同我打針

[illegible]

聯劍風雲錄

梁羽生

第八回：虎躍龍騰　羣雄來水泊　波翻浪湧　雙劍鬥韓崖

[illegible]

伏虎玉嬌娘

舒　適

八　婉轉嬌啼　羣豪遭毒　申寄血淚出嫦娟

[illegible]

三十一：他鄉遇故知

[illegible]

似水年華

伍　村

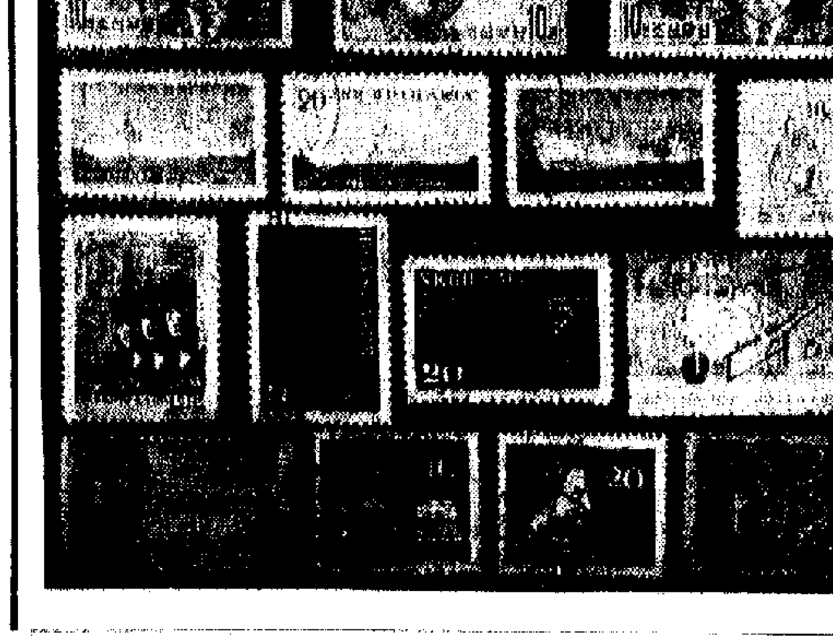
[illegible]

湘州女之逝

[illegible]

新郵

[illegible]



香港將辦郵展

[illegible]

集郵

第一五七期

香港郵票的誕生

[illegible]

本港郵政局發售首日封

[illegible]

名音樂家郵票之一

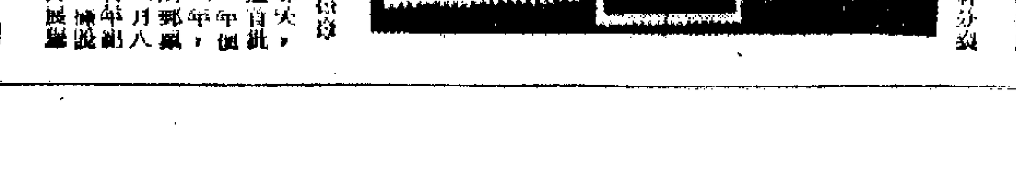
德國浪漫主義作曲家舒曼

影光中

[illegible]

舒曼郵票目錄

[illegible]



史記在日本的流傳和影響

孟子微

史記傳入日本，始於何時，今難斷言。吉備眞備於唐玄宗天寶中來華，携歸日本者有三史櫃。三史者指史記、漢書與東觀漢紀。「續日本紀」記天平寶字元年（唐肅宗至德二年，公元七五七年）十一月勅曰：「須講經者，經生者三經；傳生者三史。」又神護景雲三年（公元七六九年）勅賜太宰府三史。「續日本後紀」記承和九年（公元八四二年）勅使相模、武藏、常陸諸國（注：均爲人名）寫進三史。「三代實錄」記貞觀十七年（唐僖宗乾符二年，公元八七五年）四月淸和帝始讀史記。寬平中藤原佐世奉勅撰「日本國見在書目」，著錄裴駰集解本史記八十卷，司馬貞史記索隱三十卷，陳瓊史記音，劉伯莊史記音義二十卷，謝炅史記新論等書。寬平當唐昭宗時，史記各種音注，多已流傳於東土。王朝時代受唐代影響，朝紳士大夫，皆以史記漢書爲必讀書。室町時代，五山僧侶頗有喜讀史記者。近江人桃源瑞仙於饑饉流離中，作史記抄二十九册，其書成於文化七至九年（即明成化十一至十三年）。又有僧蘇桂號幼與著，往論仁寺，曾爲史記幻雲抄，書成於明中葉（幻雲卒於天文二年，即公元一五三三）。到德川時代，史記的讀者漸多。吉田素庵刊活字本史記，亦稱嵯峨本，以朝鮮覆刻元彭寅翁刊本爲底本，是爲日本刊行史記之嚆矢。吉田卒元和九年（明天啓三年，公元一六二三）。其後寬永十三年（明崇禎九年，公元一六三六）有京都八尾版刊行明李光縉增補史記評林。寬文十三年（淸康熙十一年，公元一六七三）又有紅屋版，八尾版尤爲流行。研討史記，有所著述者，亦漸有其人。[illegible]

水野忠順校勘牧版，明治十六年（一八八三）有鳳文館版，依張裕釗本補記歸有光、方苞二家說。大正八年（一九一九）早稻田大學出版部刊行史記國字解，本文加以訓點，生字生詞加以日語注釋，並逐段附以日語譯文。[illegible]

昭和七年至九年（一九三二—一九三四）有瀧川龜太郎之史記會注考證十冊印行，[illegible]

觀「醉僧圖」

宗典

人人沒酒不曾沽，終日松間掛一壺；草聖欲成狂便發，眞堪畫入醉僧圖。——懷素

「醉僧圖」是上海博物館的藏品，曾爲淸吳榮光舊物。絹本，設色，縱二二·八厘米，橫二三·一厘米。無款，右下角有印兩方，字跡模糊；待考。畫風極類梁楷，是一幅罕見的精湛作品。（編者按：原畫過闊，故未製版刊出。）

梁楷，號梁風子。其先東平人，南渡後流寓錢塘。善人物山水，師法賈師古。嘉泰年間（一二〇一—一二〇四）任畫院待詔，寧宗趙擴賜他金帶，不受，掛於院內。他與妙峰、北磵、普濟、智愚等禪師往來甚密，是一個參禪的宮廷畫家。

他的畫，有「細筆」和「減筆」二體，既能堅實地寫實，又能豪放地寫意。塑造形象，善於刻劃人物的內心性格；筆墨極簡，是他的特徵。

這幅的主題與懷素詩意吻合，[illegible]

編者白

[illegible]

藝林

潑墨仙人

章炳麟論文學

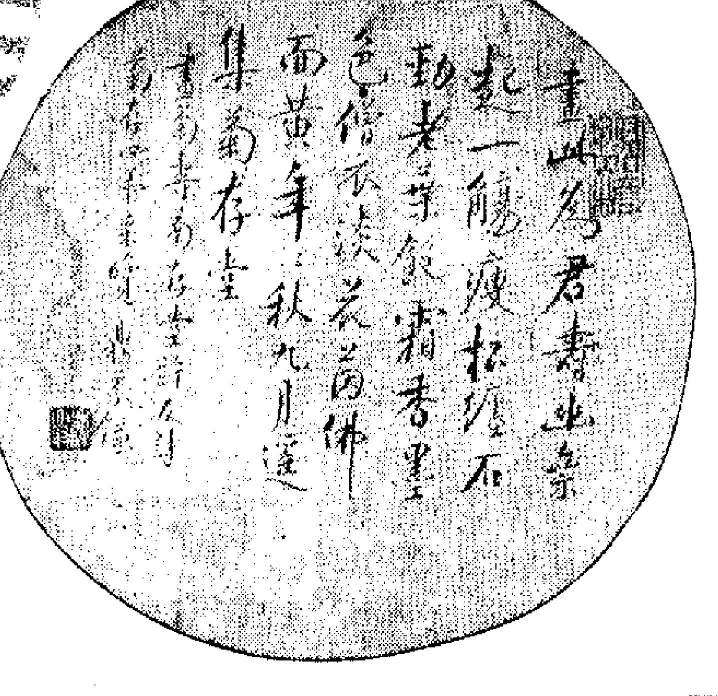
錢仲聯

[illegible]

梁節庵的詩和書法

石士

[illegible]

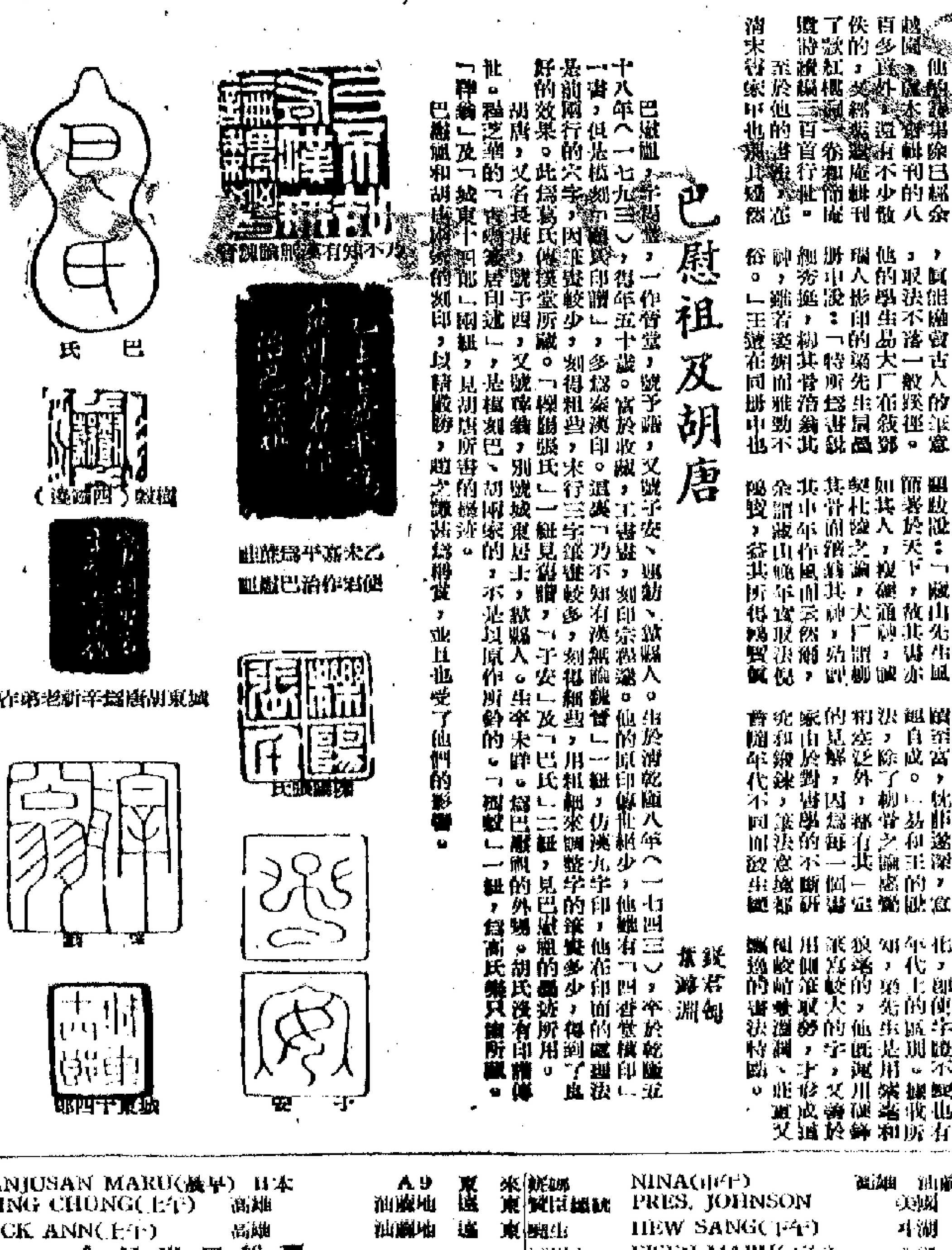


梁鼎芬詩扇

巴慰祖及胡唐

錢君匋

[illegible]



唐詩小札

筆能轉鋒筆有神

劉逸生

[illegible]

詩詞集（一）

[illegible]

要船口出入日明日今

今日入口船要

船	名	開來港口	停泊地點	公司
[illegible]	FERNDALE(下午)	美國	A29	多利順
[illegible]	LESLIE LYKES(下午)	美國	九龍倉橋	統
[illegible]	TROUBADOUR(晨早)	美國	A19	多利順
旭丸	ASAHI MARU(下午五時)	日本	A21	太平
[illegible]	WANGANELLA(下午)	澳洲	九龍倉橋	來
日光山丸	NIKKOHSAN MARU(上午)	日本	B18	東來
[illegible]	STRAAT CHATHAM(上午)	新加坡	A15	渣華
	MARINE ACE(下午八時)	日本	B18	吕拉多
順風	FORTUNE WIND(上午)	金邊	油麻地	大洲
芬州	FERNSTATE(晨早)	美國	A3	多利順
芝加哥丸	CHICAGO MARU(下午四時)	日本	A11	東方
山星丸	YAMASTATO MARU(晨早)	日本	A8	萬國
萬壽山丸	MANJUSAN MARU(晨早)	日本	A9	東來
興中	HSING CHUNG(上午)	高雄	油麻地	遠東
福安	HOCK ANN(上午)	高雄	油麻地	遠東

今日出口船要

船	名	開往港口	停泊地點	公司
明達	BRANDA(上午九時)	納閩	油麻地	海外聯合
[illegible]	STREEFKERK(上午十時)	新加坡荷比西歐	A2	渣華
快富	FRANKFORT(上午十時)	新加坡歐洲	A3	捷成
大華山	TAIWAISHAN(上午六時)	新加坡巴生	油麻地	順昌
[illegible]	TRIANON(下午)	汶比西歐洲	A18	多利順
和星	STAR ARCTURUS(下午)	新加坡波斯灣	A21	聯來
松鷹丸	SHOHO MARU(下午)	馬尼拉	B9	東方
順風	SHUN FUNG(下午五時)	新加坡仰光	B7	德利
[illegible]	MARTHA BAKKE(晨早)	馬尼拉新加坡南太平洋	A4	擬行
[illegible]	CANARA(晨早)	日本	A7	擬行
東方商船	ORIENTAL ARGOSY(上午十時)	美國	A11	港郵
三河丸	MIKAWA MARU(上午六時)	日本	B10	天祥
[illegible]	NINA(中午)	高雄	油麻地	TRADE SHIPPING
[illegible]	PRES. JOHNSON	美國	A18	總統
[illegible]	HEW SANG(下午)	汕頭	B21	清和
榮川丸	EISEN MARU(下午)	金邊	B6	聯來

明日入口船要

船	名	開來港口	停泊地點	公司
昭華丸	CHOWA MARU	日本	B15	聯來
漢陽	HAN YANG	日本	B	太古
廣東	KWANGTUNG	馬尼拉	B	太古
淺間丸	ASAMA MARU	日本	A10	天祥
四川	SEECHEUN	澳洲	西園碼頭	太古
[illegible]	HELIOS	日本	B	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	日本	A	東方
格蘭威利	GRANVILLE	美國	A	多利順
芝縵捷	TJIBANTJET	日本	A4	渣華
協榮丸	KYOEI MARU	日本	A	東來
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	九龍倉橋	渣華
[illegible]	STR. VAN DIEMEN	日本	A	渣華
桂林	KWEILIN	馬尼拉	A	太古
[illegible]	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷	A	華夏
[illegible]	MUENCHEN	歐洲	九龍倉橋	捷成
[illegible]	ROGGEVEEN	西非	B	渣華
[illegible]	OLGA MAERSK	曼谷	A	捷成
[illegible]	AGNETE MAERSK	日本	B23	捷成
[illegible]	HERMOD	汕頭	B19	多利順

明日出口船要

船	名	開往港口	停泊地點	公司
芬州	FERNSTATE	美國	A3	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	A5	東方
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡檳榔嶼	B10	天祥
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	新加坡巴生	B18	東來
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	A21	太平
里啟城	CITY OF RIPON	日本	A9	鍋行
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	A11	東方
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	A9	東來
[illegible]	EURYGENES	美國	A14	太古